Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 98 (1980)

Heft: 59

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 12.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZERISCHE LANDESBIBLIOTHEK 3003 BERN
A.Z. 3000 BERN 1
3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ℗ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ℗ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ℗ 031 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ℗ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 59 – 797

Bern, Dienstag, 11. März 1980 — 98. Jahrgang
Berne, mardi, 11 mars 1980 — 98e année

N° 59 – 11. 3. 1980

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb (Versicherung) – Renonciation à l'autorisation d'exploiter (assurance) – Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio (assicurazione).

Geschäftseröffnungsverbot-Sperrfrist.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Liquidation et appel aux créanciers

Öffentliches Inventar.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Haushaltungsrechnungen von Unselbständigerwerbenden im Jahre 1975 – Budgets de ménages de salariés en 1975.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

3. März 1980
Pierino AG, in Zürich 6, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kinderartikeln und Süsswaren (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1979, S. 3253). Helena Hofstetter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. (Eintragung von Amtes wegen mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 28. 11. 1979.)

3. März 1980
Wertan Verwaltungs-AG, in Zürich 2. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1979, S. 2693). Dr. Hans Heitz, Massimiliano Zanon di Valgiurata, Walter Bliss und Dr. Thomas Wach aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Alfons Roesle, von Sulz bei Laufenburg, in Bern. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Esther Leumann, von Kümmertshausen, in Adliswil, und Margaretha Roesle, von Sulz bei Laufenburg, in Zürich.

3. März 1980
Dr. ing. Koenig AG, in Dietikon, Handel mit und Verarbeitung von Metallen, Blechen, Werkzeugen, Maschinen und Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1980, S. 382). Die Gesellschaft hat auf dem Wege der Fusion die «KSM Holding AG», in Zug, übernommen. Deren Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 23. 8. 1979 gehen damit im Sinne von Art. 748 OR an die «Dr. ing. Koenig AG» über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

3. März 1980
Gandera Holding AG, in Zürich 6, Beteiligung an anderen Unternehmungen (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1973, S. 3185). Hans Fröhlich ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Alwin R. Weber, von Eschenz, in Zug. Die Gesellschaft hat nicht mehr ein vom Rechtsdomizil getrenntes Geschäftsdomizil. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nun an der Walchestrasse 27, in Zürich 6, c/o Dr. Konrad Nussbaumer.

3. März 1980
Eubau AG, in Dübendorf, Immobilien (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1980, S. 601). Theodor Meister ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Mitglieder des VR, Guido Eugster, Präsident, Alex Eugster und Viktor Eugster führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

3. März 1980
Chase Manhattan Bank (Suisse), Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1980, S. 109), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Unterschrift von Pierre A. Poyet sowie Prokuren von Bernard Dufour und Moritz Aregger erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Eduardo Pardo, argentinischer Staatsangehöriger, in Lancy, und Rudolf Reumann, dessen Prokura erloschen ist. Der Prokurist Rainer Wietbrok wohnt nun in Plan-les-Ouates.

3. März 1980
Intertrac Viehmann & Co, Gevelsberg, Zweigniederlassung Wallisellen, in Wallisellen, Baumaschinen (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1979, S. 2460), offene Handelsgesellschaft mit Hauptsitz in Gevelsberg (D). Diese Zweigniederlassung hat Aktiven und Passiven der erloschenen «Intertrac AG, Zweigniederlassung Wallisellen», in Wallisellen, übernommen.

3. März 1980
Intertrac AG, Zweigniederlassung Wallisellen, in Wallisellen, Finanzierungen und Beteiligungen (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1977, S. 1894), mit Hauptsitz in Zug. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung und Überganges der Aktiven und Passiven an die «Intertrac Viehmann & Co, Gevelsberg, Zweigniederlassung Wallisellen», in Wallisellen, wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

3. März 1980
Interbroke Ltd, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Versicherungs- und Rückversicherungswesen (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1979, S. 1730). Gemäss Verfügung des Justiz-, Polizei- und Militärdepartements des Kantons Waadt vom 5. 10. 1979 ist der Vizepräsident des Verwaltungsrates, Dr. Eric Vermeeren de Saventhem, berechtigt, fortan den Namen Dr. Eric M. de Saventhem zu führen; der Genannte ist Bürger von Montreux.

3. März 1980
WDW Holding AG, in Küsnacht, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1979, S. 954). Statuten am 26. 2. 1980 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

3. März 1980
Merck, Sharp & Dohme AG, in Zürich 8, pharmazeutische Spezialitäten (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1979, S. 3685). Der Prokurist Walter Tischhauser wohnt nun in Mönchaltorf.

3. März 1980
Barizzi AG, in Gossau, Hoch- und Tiefbauten aller Art usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1979, S. 2366). Die Prokura von Andrea Pesenti ist erloschen.

3. März 1980
Marty Radio-TV, in Winterthur, Tösstalstrasse 137, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Marty, von Winterthur, in Winterthur 1. Einzelprokura wurde erteilt an Anton Studerus, von und in Winterthur. Handel mit und Service an Geräten der Unterhaltungselektronik sowie Antennenausbau.

3. März 1980
H. Müller & Co, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft, Handel mit Merceriewaren (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 13). Die Prokura von Therese Amiguet ist erloschen.

3. März 1980
Werbeberatung Engeler, in Zürich (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1977, S. 2558). Neue Adresse: Zollikerstrasse 144.

3. März 1980
Schweizerischer und Internationaler Argus der Presse AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1979, S. 2029). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Müller, von Triengen, in Kilchberg.

3. März 1980
Ridal AG, in Zürich 1, Waren jeder Art und Erwerb von Grundstücken (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 13). Die Prokura von Therese Amiguet ist erloschen.

3. März 1980
Fredy Burgstaller, Autotransporte, in Kloten, Zipfelstrasse 36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fredy Burgstaller, von Waldkirch, in Kloten. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Ruth Burgstaller, von Waldkirch, in Kloten. Autotransporte (Sachen).

3. März 1980
Balli & Bernardi, in Illnau-Effretikon, Kyburgstrasse 344, Ottikon bei Kempthal, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 12. 1979. Wirtschaft zur Traube. Gesellschafter: Peter Balli, von Wallisellen, in Illnau-Effretikon, und Giulio Bernardi, italienischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon.

3. März 1980
Intarc AG, in Zürich 1, Herstellung und Vertrieb von Möbeln (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1964, S. 264). Die Generalversammlung vom 22. 12. 1978 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 600 000 erhöht worden. Es zerfällt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

3. März 1980
Squash & Sauna Country Club AG, in Kilchberg, Mönchhofstrasse 20, c/o Rudolf Hübner, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 1. 1980. Zweck: Bau und Betrieb von Squash- und Sauna-Zentren im Country-Club-Stil. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Rudolf Hübner, von Zürich, in Kilchberg, Präsident; Dr. Dieter Neupert, von Zürich, in Zollikon, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift.

3. März 1980
Marewa Immobilien AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1972, S. 1404). De Generalversammlung vom 19. 2. 1980 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert; das Grundkapital ist voll liberiert.

3. März 1980
Baugesellschaft zum Weinberg AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1950, S. 2229). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. 12. 1979 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

3. März 1980
Denner AG, in Zürich 1, Handels- und Industrieunternehmen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1980, S. 669). Neue Adresse: Grubenstrasse 10, Zürich 3.

3. März 1980
Restaurant Schmiedhof, Zeno Steiger & Co, in Zürich 3, Zweierstrasse 136, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1980. Gesellschafter: Zeno Steiger, von Triengen, in Knutwil, und Toni Eberli, von Giswil, in Sarnen. Betrieb des Restaurants Schmiedhof.

3. März 1980
Alfaplast AG, in Rüschlikon, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1978, S. 1793). Richard Müller und Kurt Langenbach sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Friedrich Langenbach, Mitglied des VR, wohnt nun in Rüschlikon. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Gottfried Balmer, von Schüpfheim, in Sarnen, Präsident; Kurt Hirsch, österreichischer Staatsangehöriger, in Wiener Neustadt (A), und Heinz Langenbach, in Thalwil, in Altendorf. Ferner neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Alfred Hefti, von Schwanden GL, in Buchs ZH.

3. März 1980
Vereinigung schweizerischer Treuhand- und Revisionsgesellschaften, in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1979, S. 1830). Die Unterschriften von Anton Wyss, Dr. Rolf Winzeler und Dr. Robert Meyer sind erloschen. Es führen Kollektivunterschrift zu zweien Prof. Dr. Ernst Bossard nicht mehr als Präsident, sondern nurmehr als Mitglied des Vorstandes, und Karl Müller, Mitglied des Vorstandes, nun zugleich als Präsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Jean-Claude Ecklin, von Basel, in Vandœuvres; Georges Frossard, von Romanens, in Lutry; Dr. Hans Russenberger, von Schleitheim, in Reinach BL; Kurt Schmidinger, von Eggersriet, in Herrliberg, und Günther Schultz, von Zürich, in Wettswil am Albis, Mitglieder des Vorstandes, sowie Alfred Zwygart, von Meikirch, in Neerach, Sekretär (dem Vorstand nicht angehörend).

3. März 1980
Karl E. Isler AG, in Zürich 3, Ausführung von Architekturaufträgen (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1977, S. 1058). Karl E. Isler, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Hermann Isler, von Wangen-Brüttisellen, in Zürich.

3. März 1980
Denner-Versicherungsdienst AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1980, S. 381). Neue Adresse: Grubenstrasse 10, Zürich 3.

3. März 1980
Denner Treuhand- und Management AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1979, S. 3313). Neue Adresse: Grubenstrasse 10, Zürich 3.

3. März 1980
Teax, E. Fauquex, in Zürich, Textilmaschinen (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1978, S. 570). Der Firmainhaber wohnt nun in Bubikon.

3. März 1980
Reppisch-Immobilien AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1980, S. 526). Neue Adresse: Grubenstrasse 10, Zürich 3.

3. März 1980
Baugenossenschaft Union, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1973, S. 1755). Willi Fässler ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Gerber, von Langnau im Emmental, in Winterthur, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Kassier derselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

3. März 1980
Givaudan Dübendorf AG, in Dübendorf, Fabrikation und Vertrieb von Aromen und Geschmackstoffen usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 278). Die Prokura von Markus Brunner ist erloschen.

3. März 1980
Intermonda Aktiengesellschaft für Filmproduktion und Filmverleih, in Zürich 1 (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1980, S. 317). Neue Adresse: Grubenstrasse 10, Zürich 3.

3. März 1980
Hans Gujer, in Unterengstringen, Baugeschäft (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1976, S. 1140). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. März 1980
Domicilium AG, in Zürich 1, Immobilien (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 706). Neue Adresse: Grubenstrasse 10, Zürich 3.

3. März 1980
Diakonenhaus St. Stephanus, Nidelbad, in Rüschlikon, Verein (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1977, S. 658). Es führen ihre Kollektivunterschrift nun: Jakob Schelker-Bähler nicht mehr als Vorsteher und Präsident des Komitees, aber weiter als Mitglied des Vorstandes, und Fritz Waibel nicht mehr als Quästor des Vorstandes, sondern als Präsident des Komitees. Der Präsident des Komitees zeichnet kollektiv mit einem Vorstandsmitglied. Adresse des Vereins: Eggrainweg 3, Nidelbad.

3. März 1980
M. Turrin AG Hoch- & Tiefbau in Liquidation, in Zürich 11 (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1977, S. 2409). Max Willimann ist aus dem Verwaltungsrat und als Liquidator ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Liquidator mit Einzelunterschrift ist Bruno Klarer, von und in Zürich. Adresse der Gesellschaft: Ligusterstrasse 20, Zürich 11, bei Mario Turrin.

3. März 1980
Securitas AG Schweizerische Bewachungsgesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1976, S. 2642), mit Hauptsitz in Bern. Es wohnen nun: Franz Winistörfer, Direktor, in Zumikon, und Bernhard Willi, Prokurist, in Langnau am Albis.

3. März 1980
E. Seiler, Stellenvermittlung, in Zürich, Seefeldstrasse 285, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Elise Seiler, von St. Gallen, in Zürich 8. Stellenvermittlung.

3. März 1980
Royal Fourrures, Zoltan Herskovitz, in Zürich, Bleicherweg 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Zoltan Herskovitz, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zürich 2. Pelzhandlung und Kürschnerei.

3. März 1980
Restaurant Glattwies, Erich Warda, in Zürich, Dübendorfstrasse 153, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Warda, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 12. Einzelunterschrift ist erteilt an Frieda Warda, von Isenthal, in Zürich. Betrieb des Restaurants Glattwies.

3. März 1980
Vitol Zürich AG in Liquidation, in Zürich 8, Mineralölprodukte (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1978, S. 3157). Die Liquidation ist nach Angabe des Liquidators beendigt. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

3. März 1980
W. Moor AG, in Regensdorf, elektrotechnische Halbfabrikate und elektronische Bauelemente (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1979, S. 2981). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alois Renggli, von Entlebuch, in Dällikon.

3. März 1980
Interbau-Plan AG, in Zürich 2, Projektierung von Bauten jeder Art (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1977, S. 4141). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. 12. 1979 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

29. Februar 1980
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Muri bei Bern (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1979, S. 2250), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Bernhard J. Marcuard ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Heinz Rubin, von Lütschental, in Ittigen, Gemeinde Bolligen.

29. Februar 1980
Viehzuchtgenossenschaft Gasel, in Gasel, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1956, S. 1387). Erwin Burren, Präsident; Alfred Krebs, Vizepräsident; Hans Burren, Sekretär, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Der Präsident Fritz Lehmann, von Worb, in Gasel, Gemeinde Köniz, oder der Vizepräsident Alfred Hänni, von Köniz, in Gasel, Gemeinde Köniz, führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär Hans Hänni, von Köniz, in Gasel, Gemeinde Köniz (alle neu).

29. Februar 1980
Emil Schenker AG, Zweigniederlassung Bern, in Bern, Fabrikation von Storen usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1978, S. 3754), mit Hauptsitz in Schönenwerd. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Walter René Busslinger, von Birmenstorf, in Nussbaumen, Gemeinde Obersiggenthal, Mitglied des Verwaltungsrates, und Jörg Bachmann, von Wollerau, in Olten, Direktor.

29. Februar 1980
Santschi Treuhand AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1979, S. 1730), mit Hauptsitz in Thun. Eduard Witschi, von Jegenstorf, in Uttigen, ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden.

29. Februar 1980
Carbagas, in Bern, Produktion und Verkauf von Luftgasen, Kohlesäure usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1061), Aktiengesellschaft. Hans Rufener ist nicht mehr Direktor, bleibt aber Mitglied des VR (Verwaltungsrates), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Die Prokura von Karel Masek ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Dr. Peter F. Baumberger, Mitglied des VR (bisher ohne Zeichnungsberechtigung). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, ist erteilt worden an Niklaus Baumgartner, von Zuzwil BE, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, und Theodor Blattner, von Küttigen, in Helgisried, Gemeinde Rüeggisberg.

29. Februar 1980
Könizer Siedlungsgenossenschaft, in Köniz (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 123). Walter Antener, Vizepräsident, und Willy Zürn, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident ist Johann Reinhard (bisher Mitglied); er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Ernst Steffen, Kassier, wohnt nun in Gümmenen.

Büro Biel

29. Februar 1980
Allgemeine Treuhand A.G., Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1980, S. 148), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung Biel ist erteilt worden an Rolf Alder, von Urnäsch AR, in Neuenburg.

29. Februar 1980
Helbling Immobilien AG, in Biel. Mit Statuten vom 28. Februar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf und Verkauf sowie die Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: René Helbling, von Jona SG, in Biel, Präsident mit Einzelunterschrift; Heinrich Helbling, von Jona SG, in Biel, Vizepräsident, und Ulrich Scheibli, von Niederweningen und Biel, in Biel, Sekretär, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 54.

Bureau de Courtelary

28 février 1980
Leuzinger & Tschumi SA, à Tramelan. Suivant acte authentique et statuts du 27 février 1980, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un bureau d'architecture, l'achat, la vente et la gérance d'immeubles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Selon contrat d'apports du 27 février 1980, avec effet rétroactif au 1er janvier 1980, Rose-Marie Leuzinger-Lohner, à Les Reussilles, a fait apport à la société de machines et de meubles de bureau au prix de fr. 5000, imputés sur le capital. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Alain-Gérard Tschumi, de Wolfisberg, à La Neuveville, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: rue de l'Industrie 37.

Büro Frutigen

29. Februar 1980
Müller und Sauser, in Aeschi bei Spiez, Hoch- und Tiefbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1971, S. 868). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

29. Februar 1980
Kunsteisbahngenossenschaft Langnau, in Langnau im Emmental, Erstellung und Betrieb einer Kunsteisbahn usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1974, S. 3070). An ihrer Generalversammlung vom 30. August 1979 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in **Genossenschaft Eisstadion Langnau.** Der Verwaltungsrat besteht neu aus 9 bis 11 Mitgliedern (bisher 5 bis 15 Mitgliedern). Der Zweck wird neu wie folgt umschrieben: Betrieb einer Kunsteisbahn, Erstellung anderer Sportanlagen oder Beteiligung an solchen. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden von der Revision nicht betroffen. Vizepräsident Alfred Gloor und Sekretär Peter Jakob sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Ernst Flückiger, von Huttwil, als Vizepräsident; Werner Aebi, von Heimiswil, als Sekretär, und Peter Schär, von Wyssachen, als Mitglied. Alle drei in Langnau im Emmental, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Februar 1980
Käserelgenossenschaft Bumbach, in Schangnau (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1974, S. 2874). Präsident Hans Friedli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Hans Graf, von Aeschi bei Spiez, in Schangnau, als Präsident, in den Verwaltungsrat gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Laupen

29. Februar 1980
Polygraphische Gesellschaft, in Laupen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1979, S. 2447). Die Unterschrift von Eric Burn, Vizedirektor, ist erloschen.

29. Februar 1980
Margaretha Hämmerli, in Golaten. Inhaberin der Firma ist Margaretha Hämmerli-Känel, von Vinelz, in Golaten, mit Zustimmung ihres Ehemannes. Handel mit Altstoffen. Wittenberg, 3249 Golaten.

Bureau de Moutier

29 février 1980
Hans Bracher, succursale de Moutier (FOSC du 12. 4. 1960, n° 86, p. 1147), avec siège à Berne; construction de jardins et de places de sport. La raison est radiée par suite de la suppression de la succursale.

29 février 1980
Charles Bergonzo S.A., à Moutier, décolletage de précision (FOSC du 31. 5. 1977, n° 124, p. 1774). Pierre Bergonzo a démissionné en qualité d'administrateur; sa signature est radiée. Il reste directeur et signe, à ce titre, collectivement à deux. La signature d'Alain Christe, fondé de pouvoir, est radiée.

Büro Nidau

29. Februar 1980
Franz Gfeller, in Ipsach, Spenglerei und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1950, S. 578). Die Firma wird infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die nachstehend eingetragene Firma «Gfeller Söhne AG», in Ipsach, gelöscht.

29. Februar 1980
Gfeller Söhne AG, in Ipsach. Mit Statuten vom 27. Februar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Spenglerei und von sanitären Installationen sowie Einbau von Heizungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Franz Gfeller», in Ipsach, gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Februar 1980 mit Bilanz per 31. Dezember 1979, wonach die Aktiven Fr. 154 339.20 und die Passiven Fr. 52 846.80 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 101 492.40 ergibt, der zugleich Übernahmepreis ist. Davon werden Fr. 48 000 an das Aktienkapital angerechnet; Fr. 2000 werden bar liberiert. Gemäss Sachübernahmevertrag vom 27. Februar 1980 erwirbt die Gesellschaft zudem die Liegenschaft Ipsach-Gbbl. Nr. 892 zum Preis von Fr. 105 430. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Bernhard Gfeller, Präsident, und Hans Gfeller, Sekretär, beide von Vechigen, in Ipsach; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 41, 2563 Ipsach.

Büro Thun

28. Februar 1980
Translegal AG (Translegal SA) (Translegal Ltd.), bisher in Zug (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1978, S. 2039). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Februar 1980 wurde der Sitz nach Thun verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt zwei oder mehrsprachige Fachwörterbücher der Handels-, Finanz- und Rechtssprache und der damit verwandten Sach- und Sprachgebiete in Verlag zu nehmen, herzustellen und zu vertreiben oder herstellen und vertreiben zu lassen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. März 1955 und wurden am 14. März 1961, 14. Februar 1966 und am 27. Oktober 1977 revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Dr. Robert Herbst ist als Präsident des VR und als Geschäftsführer zurückgetreten; als Mitglied gehört er weiterhin dem VR an. Er zeichnet nun kollektiv zu zweien; seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen. Das bisherige VR-Mitglied Hans Ott ist zum neuen Präsidenten ernannt worden. Er zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führen ferner die bisherigen VR-Mitglieder Dr. Otto Friedrich Irminger, von Zürich, in Zollikon; Dr. Friedrich Zweifel, von Linthal, in Baar, und Alan G. Readett, britischer Staatsangehöriger, in Waterloo (B). Zum neuen Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Hans M. Ott, von und in Thun, ernannt. Neu führt Kollektivprokura Walter Knecht, von Gsteigwiler, in Seftigen. Geschäftsdomizil: Länggasse 57.

Luzern – Lucerne – Lucerna

28. Februar 1980
Raumgestaltung Amrein AG, in Luzern (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1976, S. 3526). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Februar 1980 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Wohn-Galerie Posch AG.** Oskar Schenker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnet nicht. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Theo Habermacher, von Luzern, in Stansstad.

29. Februar 1980
Manett S.A., in Luzern, Reinigungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1973, S. 455). Statutenänderung vom 28. Februar 1980. Die bisherigen 1500 Inhaberaktien zu Fr. 100 wurden in 1500 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 150 000 zerfällt demnach neu in 1500 Namenaktien zu Fr. 100. Samuel M. Evans ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. Februar 1980
Highfield Investments AG (Highfield Investments SA) (Highfield Investments Ltd.), in Luzern, Finanz- und Anlageberatung, Dienstleistungen (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1979, S. 3551)
Highfield Luzern AG (Highfield Lucerne SA) (Highfield Lucerne Ltd.), in Luzern, Finanz- und Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1979, S. 3551).
Bruce C. Bell ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Georg L. McGregor, amerikanischer Staatsangehöriger, in Denver (Colorado).

29. Februar 1980
Teppichhaus J. Oetterli A.G., in Luzern (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1973, S. 3327). Dr. Bernhard Höner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Margrit Oetterli-Steimer ist nicht mehr Präsidentin, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Neuer Präsident ist Dr. Werner Allemann, von Olten und Aedermannsdorf, in Luzern. Neue Mitglieder sind Berty Degen-Oetterli, von und in Luzern, und Monika Szale-Höner, von Itingen, in Kilchberg ZH. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Verwaltungsratsmitglied. Demnach wurde die Unterschrift von Margrit Oetterli-Steimer geändert. Das bisher nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Heddy Spitt-Oetterli führt somit ebenfalls Unterschrift.

29. Februar 1980
Lumière C. Stemich, in Luzern, Winkelriedstrasse 64, 6003 Luzern (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaberin: Carmen Stemich, von und in Luzern. Verkauf von Lampen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

29. Februar 1980
Greif & Hauser AG, in Goldau, Gemeinde Arth. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Februar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Produkten. Die Gesellschaft kann andere Handels-, Finanz- und Immobiliengeschäfte tätigen und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Hanna Greif-Wirth, von Bauma ZH, in Goldau, Gemeinde Arth, an. Einzelprokura wurde erteilt an: Dr. Kassian Greif, österreichischer Staatsangehöriger, in Goldau, Gemeinde Arth, und Dr. Norbert Hauser, österreichischer Staatsangehöriger, in Garmisch-Partenkirchen (D). Domizil: Bahnhofstrasse 15.

29. Februar 1980
Paul Rubli-Betschart, in Schwyz, Betrieb des Hotel-Restaurants Passhöhe und Handel mit Sportartikeln (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1971, S. 1420). Die Firma lautet nun: **Paul Rubli-Reichmuth.** Der Inhaber dieser Firma heisst nun Paul Rubli-Reichmuth. Die Geschäftsnatur lautet nun: Betrieb des Hotel-Restaurants Passhöhe, Handel mit Sportartikeln, sowie Personen- und Warentransporte. Einzelprokura wurde erteilt an Anna Rubli-Reichmuth, von Dachsen ZH, in Schwyz. Geschäftsdomizil: Ibergeregg (Post Oberiberg).

29. Februar 1980
Caramel Textil AG, in Lachen, Handel mit Artikeln aller Art, vornehmlich mit Textilien usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3899). Adolf Mülli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident Kurt Kunz führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

29. Februar 1980
CMI SA, in Hergiswil, Handel mit und Vermietung von Büromaschinen und Datenverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1980, S. 498). Die Unterschrift von Jacques Dagenais, Direktor, ist erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Wellen B. MacLean, amerikanischer Staatsangehöriger, in Prangins.

29. Februar 1980
IHA Institut für Marktanalysen AG (IHA Institut pour l'analyse des marchés SA), in Hergiswil, Ausführung von Marktforschungsarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1979, S. 1904). Die Prokura von Ivan Smid ist erloschen. Die bisherigen Vizedirektoren Herbert Gnos, Dr. Kurt Heller, Peter Hofer und Dr. Josef Stofer sind zu Direktoren ernannt worden; sie zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien. Peter Hofer wohnt nun in Stansstad. Die bisherigen Prokuristen Ernst Grob und Horst Heidemeyer sind zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Dr. Mahmut Fikret Basalan, türkischer Staatsangehöriger, in Kriens; Rolf Frei, von Herdern, in Luzern, und Fredy Lötscher, von Luzern, in Stansstad.

29. Februar 1980
IHA Holding AG, in Hergiswil, Beteiligung an andern Unternehmungen, im besonderen der Marktforschung usw. (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1976, S. 2908). Dr. h.c. Ernst Keller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Peter Welti, von Zurzach und Winterthur, in Küsnacht ZH, und Karl Müller, von Räuchlisberg, in Aesch bei Birmensdorf.

29. Februar 1980
Interpanel AG, in Hergiswil, Beteiligung an andern Unternehmungen auf internationaler Ebene usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1978, S. 2655). Neu wurde ohne Unterschriftsberechtigung in den Verwaltungsrat gewählt: Paul Beck, deutscher Staatsangehöriger, in Kleinsendelbach (D).

29. Februar 1980
Ledox AG, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Februar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Lederwaren und anderen Waren aller Art sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Grundstücken und Immaterialgütern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Josef Zibung, von und in Hergiswil NW. Domizil: Sonnhaldenstrasse 15, c/o Josef Zibung, 6052 Hergiswil.

29. Februar 1980
STM Electronic AG, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Februar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und Handel mit elektrischen und elektronischen Artikeln aller Art, insbesondere Steuerungen. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben und veräussern sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Hans Peter Lengweiler, von Riehen, in Ennetbürgen, Präsident, und Peter Bachofer, von Kriens und Buchrain, in Hergiswil NW. Domizil: Pilatusstrasse 38, c/o Alpina Treuhand AG, 6052 Hergiswil.

Glarus – Glaris – Glarona

29. Februar 1980
Pharmacom Verlagsgesellschaft AG, in Glarus. Mit Statuten vom 28. Februar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung und Vertrieb von Verlagserzeugnissen und anderen Kommunikationsmitteln, insbesondere im pharmazeutischen Bereich; Planung, Entwicklung und Auswertung von Marketing- und Public-Relation-Systemen, -Aktionen und -Konzepten, sowie Ankauf, Verwaltung und Auswertung von Patenten und Projekten, Modellen, Lizenzen, Know-how und Fabrikationsverfahren jeder Art; ferner Handelsgeschäfte aller Art, insbesondere Agentur-, Import- und Exportgeschäfte, sowie Übernahme von Vertretungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Hans U. Marti, von Langenthal, in Horgen, als Präsident; David B. Bensley-Bromilow, englischer Staatsangehöriger, in London, als Vizepräsident, und Christian Anderegg, von Ebnat-Kappel, in Glarus, als Mitglied; sie zeichnen zu zweien. Domizil: c/o Finoma Treuhand AG, Rathausgasse 6.

29. Februar 1980
Café-Restaurant Walensee AG, in Obstalden (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1975, S. 759). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. November 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Änderung.

29. Februar 1980
Centaurus A.G., bisher in Glarus, Fabrikationsverfahren usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1979, S. 3601). Infolge Sitzverlegung nach Schönenwerd (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1980, S. 658) wird diese Firma von Amtes wegen im Handelsregister von Glarus gelöscht.

29. Februar 1980
Inter-Isobau AG, in Glarus, Bauisolierungen aller Art (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 283). Die Kollektivprokura von Yvan Hegi ist erloschen.

29. Februar 1980
Laboratoires du Dr. N. G. Payot-Glarus S.A., in Glarus (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1979, S. 3019). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Max Herforth, von und in Zürich; er zeichnet einzeln.

29. Februar 1980
Vereinigte Edelstahl-Aktiengesellschaft (Union Aciers Fins Société Anonyme), in Glarus (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1979, S. 139). Dr. Alfons Gödde, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: Dr. Harald Dehmer, deutscher Staatsangehöriger, in Stiepel (D); er zeichnet zu zweien.

Zug – Zoug – Zugo

29. Februar 1980
Jörg Wunderlin, Papeterie und Tabakwaren, in Cham. Inhaber der Firma ist Jörg Wunderlin, von Zeiningen AG, in Hünenberg. Führung eines Papeteriebetriebes und Tabakwarenhandel. Moosmattstrasse 11, 6331 Hünenberg.

29. Februar 1980
Socogim S.A., in Zug. Gemäss Statuten vom 28. Februar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien und Grundstücken, Beteiligung, direkt oder indirekt, an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen; Durchführung von kommerziellen, industriellen und finanziellen Transaktionen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alfred Andermatt, von Baar, in Unterägeri. Domizil: Poststrasse 4, c/o Dr. Alfred Andermatt, 6300 Zug.

29. Februar 1980
Marcos Investments AG, in Zug. Gemäss Statuten vom 22. Februar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen. Die Gesellschaft kann auch Finanzgeschäfte tätigen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter J. Rudolf, von Sitterdorf, in Baar. Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Neofidaria AG, 6300 Zug.

29. Februar 1980
Revolis AG, in Zug. Gemäss Statuten vom 26. Februar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzierung von Projekten aller Art sowie direkte und indirekte Beteiligung an andern Unternehmen; Kauf und Verkauf von sowie Investieren in Immobilien. Die Gesellschaft kann auch Handelsgeschäfte tätigen usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans-Jürg Schürmann, von Werthenstein, in Zumikon. Domizil: Chamerstrasse 79, c/o Dr. Erwin Lustenberger, 6300 Zug.

29. Februar 1980
Rafax AG, in Zug, An- und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1975, S. 2205). Martin Furrer, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma hat zurzeit kein Domizil mehr.

29. Februar 1980
TMB Bergbau- und Finanzierungs-Aktiengesellschaft, in Zug, Abbau und Verwertung natürlicher Mineralvorkommen usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1974, S. 2094). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Februar 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

22 février 1980
Tafra Diffusion Yvette Tacchini, à Fribourg. La titulaire est Yvette Tacchini, épouse dûment autorisée de César, de et à Fribourg. Diffusion de confection italienne et étrangère. 29, route du Fort St-Jacques.

29 février 1980
Bernard Monney, à Villars-sur-Glâne. Le titulaire est Bernard Monney, de Châbles, à Villars-sur-Glâne. Alimentation générale. Villars-Vert 2.

29 février 1980
Stip Metall Export AG (Stip Metall Export SA) (Stip Metall Export Ltd.) (Stip Metall Export Inc.), à Fribourg, rue Fries 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15 février 1980. But: faire le commerce de marchandises de toute nature, notamment de métaux et de produits métalliques. Achat, vente et administration d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Hans-Peter Rockenbach, de Bâle, à Männedorf, est président et Dr Hans-Jakob Rohrer, de Krauchthal BE et Zurich, à Zurich, membre. Ils signent individuellement. Procuration individuelle a été conférée à Annalise Lanz-Hasler, de Walterswil, à Oetwil am See.

29 février 1980
S.I. Coopérative Le Fenil, à Fribourg, 22, route de la Gruyère (chez Walter Schöni). Nouvelle société coopérative. Date des statuts: 12 février 1980. But: construction d'immeubles locatifs à loyers modérés, leur exploitation, leur location et leur revente éventuelle, cela dans le but de favoriser les intérêts économiques de ses membres. La société ne poursuit aucun but lucratif. Parts sociales de fr. 1000. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de la société. Conseil d'administration: 3 membres. Walter Schöni, de Sumiswald, à Fribourg, président; Josef Raemy, de Planfayon, à Plasselb, vice-président, et Micheline Brohy-Schöni, de et à Fribourg, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président ou collective à deux des autres membres.

29 février 1980
Sifitec Holding S.A., précédemment à Genève (FOSC du 16. 2. 1979, p. 510). Nouveau siège: Fribourg. Grand'Rue 9 (M° Jacques Esseiva). Statuts originaires du 20. 7. 1977, modifiés le 13. 2. 1980. But: administration, contrôle et participation à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles et immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Michel de Gorski, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

29 février 1980
Coopération Fiduciaire S.A., à Fribourg (FOSC du 18. 9. 1979, n° 218, p. 2984). Benoît Menoud n'est plus directeur; il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. Albert-A. Menoud, de La Joux et Sommentier, à Villarsel-le-Gibloux, est nommé directeur avec signature collective à deux.

Büro Murten (Bezirk See)

29. Februar 1980
Okapi AG, in Murten, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1978, S. 2923). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 557) im Handelsregister von Murten von Amtes wegen gelöscht.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

29. Februar 1980
Milchverwertungsgenossenschaft Herbetswil, in Herbetswil (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1977, S. 4084). Neu ist als Kassier in die Verwaltung gewählt worden: Paul Meister, von und in Herbetswil. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten kollektiv zu zweien.

29. Februar 1980
Studer & Wullschleger, Agip-Garage, in Egerkingen, Kollektivgesellschaft, Auto-Service und Reparaturwerkstatt, Handel mit Autos und Bestandteilen (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1673). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hanspeter Studer aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Walter Wullschleger, von Zofingen, in Egerkingen, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: **Agip-Garage Walter Wullschleger.** Domizil: Hauptstrasse.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

27. Februar 1980
Metallprodukte A.G. Grenchen, in Grenchen, Metallprodukte, insbesondere Uhrenschalen usw. (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1979, S. 3155). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Rolf Bucher, von Wahlern, in Grenchen. Charles André Grossenbacher ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht.

27. Februar 1980
Friedrich Grimm-Jeannerat, Successeur **Lilly Eruimy-Grimm,** in Grenchen, Galvanoplastie (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1976, S. 1835). Die Firma wird geändert in **Lilly Eruimy-Grimm.**

28. Februar 1980
Heidi Zingg-Steffen, in Grenchen, Hotel «Bahnhof» (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1972, S. 476). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

28. Februar 1980
Josef Schibig, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Josef Schibig, von Sattel, in Grenchen. Betrieb des Hotel-Restaurants «Bahnhof». Einzelprokura ist erteilt an Margrit Schibig-Weder, von Sattel, in Grenchen. Bahnhofstrasse 54.

28. Februar 1980
Moser AG Grenchen, in Grenchen, Kunststoffe, Kunststofferzeugnisse usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1979, S. 3688). Neu wurde, ohne Zeichnungsbefugnis, in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Bollinger, von Zürich, in Mörigen.

28. Februar 1980
Panveta AG, in Grenchen, pharmazeutische und biologische Produkte für die Veterinärmedizin (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1063). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Marcel Raboud, von Villarsiviriaux, in Bettlach, und Carmen Gilomen-Isch, von Lengnau BE, in Grenchen. Neues Domizil: Bahnhofstrasse 52.

28. Februar 1980
Finimold AG, in Grenchen, Liegenschaften; Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1979, S. 141). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. November 1979 wurde das Aktienkapital im Sinne von Art. 735 OR von Fr. 3 500 000 auf Fr. 2 100 000 herabgesetzt durch Reduktion des Nennwertes der 350 Namenaktien von Fr. 10 000 auf Fr. 6000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 100 000, eingeteilt in 350 Namenaktien zu Fr. 6000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 22. Februar 1980 festgestellt.

29. Februar 1980
E. Marti & Co., in Bettlach. Erna Marti-Bigler und Hans Marti-Grognuz, beide von und in Bettlach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 21. September 1979 begonnen hat. Betrieb des Restaurants «Krone». Die Firma wird durch Kollektivunterschrift der beiden Gesellschafter vertreten. Domizil: Grenchenstrasse 1.

Büro Stadt Solothurn

29. Februar 1980
Truns Herrenkleider AG. Solothurn in Liq., in Solothurn (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1978, S. 1332). Die Liquidation ist nach Angabe der Liquidatoren durchgeführt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen.

29. Februar 1980
Schleif-Service A.G. Solothurn, in Solothurn, schleifen und instandstellen sämtlicher Werkzeuge in Hartmetall, Schnellstahl und Werkzeugstahl der Eisen- und Holzbearbeitungsbranche usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1957, S. 2283). An der Generalversammlung vom 31. Januar 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation beendet ist. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen.

29. Februar 1980
Agathon A.G. Maschinenfabrik, in Solothurn, Fabrikation von Maschinen und Apparaten und der Handel mit solchen usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 334). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Alois G. Mühlbachler, österreichischer Staatsangehöriger, in Korneuburg bei Wien (A), und Kollektivprokura zu zweien an: Dr. Walter Pfluger, von Solothurn und Neuendorf, in Solothurn, und Willy Schütz, von Sumiswald, in Nidau.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

28. Februar 1980
Schmoll AG, in Basel, Altmetalle usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1979, S. 3827). Prokura mit einem Verwaltungsrat neu: Domenico Caretti, italienischer Staatsangehöriger, in Chavannes-près-Renens.

28. Februar 1980
Seloc Pharma AG, in Basel (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1979, S. 2286). Prokura zu zweien neu: Werner J. Schnyder, von Benken SG, in Binningen.

28. Februar 1980
Igewa AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1973, S. 2577). Statutenänderung: 4. 2. 1980. Sitz nun: Bettingen, Wyhlenweg 14. Ursprüngliche Statuten: 30. 5. 1963. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Apparaten und Geräten der Sicherungstechnik, insbesondere auf dem Gebiet der Mineralölwirtschaft, sowie Auswertung von Patenten und Lizenzen und Übernahme von Vertretungen auf verwandten Gebieten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Albert Sulzer, von Schaffhausen, nun in Bettingen, mit Einzelunterschrift (bisher).

28. Februar 1980
Temef AG, in Basel, Schutzraumanlagen usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1979, S. 3135). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

28. Februar 1980
Subego SA, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1980, S. 499). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

28. Februar 1980
Soudofix AG in Liq., in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1980, S. 320). nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

28. Februar 1980
RMV-Technik GmbH, in Basel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1979, S. 3899). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

28. Februar 1980
Rheincargo AG in Liq., in Basel, Reederei usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1980, S. 530). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

28. Februar 1980
Reisdorf Film-Agentur und -Verlag AG, in Basel (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1979, S. 3067). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

28. Februar 1980
Play-Technic SA, in Basel, Automaten usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 253). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

28. Februar 1980
Pamholco AG, in Basel, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1979, S. 3602). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

28. Februar 1980
Indetor AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979, S. 3961). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

28. Februar 1980
Albanimmo AG, in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1980, S. 424). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

28. Februar 1980
Artus-Alban AG in Liq., in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1975, S. 2141). Ingeborg Kurz, Verwaltungsrat und Liquidatorin, wohnt nun in Dreieich (D).

28. Februar 1980
Audio-Visual AG, in Basel, Geräte für die Aufnahme und Wiedergabe von Bild und Ton usw. (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1977, S. 200). Statutenänderung: 20. 2. 1980. Publizierte Tatsachen nicht betroffen. Veraltungsratspräsident ohne Unterschrift neu: Dagobert Kuster, von Sursee, in Basel. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Paul Gerschwiler, von Gossau SG, in Reinach BL. Marcel Schmidt, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

29. Februar 1980
ASB-Verkaufsbüro, Helmut Aurenz, in Siblingen, Verkauf von Kulturerden und Düngemittel (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1977, S. 2619). Diese Firma hat den Sitz nach Unteräger verlegt (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1979, S. 2285). Sie wird im Handelsregister des Kantons Schaffhausen gemäss Art. 49 Abs. 3 von Amtes wegen gelöscht.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

26. Februar 1980
Hücker & Rasbach Handelsgesellschaft & Co., in Herisau: Heinz Peter Rasbach und Gerhard Hücker, beide deutsche Staatsangehörige, in Flörsheim (D), sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 7. 2. 1980 begonnen hat. Einzelprokura wurde erteilt an Dr. iur. Eugen Auer, von St. Gallen, Zürich und Sennwald, in Speicher. Handel mit Baustoffen aller Art. Buchenstrasse 2, 9100 Herisau.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

29. Februar 1980
Aebi Textil AG, in Sennwald (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1978, S. 664). An der Generalversammlung vom 28. Februar 1980 wurde das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Guthaben voll liberiert sind. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Prokura von Marcel Widmer-Eichenberger ist erloschen.

29. Februar 1980
Kafera AG, in St. Gallen, Betrieb von Kabelempfang usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1976, S. 2752). Victor Widmer ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR Hans Henry Zollikofer; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Februar 1980
Roland Fontana AG, Wil SG, in Wil, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1979, S. 29). Neue Geschäftsadresse: St. Peterstrasse 13, 9500 Wil.

29. Februar 1980
Hadajaco Ltd., in St. Margrethen, Vermittlung von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1979, S. 3884). Neu wurden in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Max Kuhn, von Winterthur, in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift, und Corinne Pozzan-Keller, von und in St. Margrethen, ohne Unterschrift. Das bisher einzige Mitglied, Jack Ernest Keller, ist nun Präsident des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

29. Februar 1980
Kreuzackerstrasse 15/17 AG, bisher in Jona (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1973, S. 2040). Diese Firma wird zufolge Sitzverlegung nach Oberägeri (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1980, S. 643) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

29. Februar 1980
Thür & Sonderegger Holzbau AG, in Altstätten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Februar 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Schreinerei und Zimmerei, Ausführung von Innenausbauarbeiten sowie Handel mit Holz jeder Art. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Aldo Thür, von und in Altstätten, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Robert Sonderegger, von Grabs, in Altstätten, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Custerstrasse 7, 9450 Altstätten.

29. Februar 1980
Willi Bernegger, in Degersheim, Betrieb eines Malergeschäftes (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1972, S. 517). Neue Geschäftsadresse: Wolfhagstrasse 273, 9113 Degersheim.

29. Februar 1980
Paul Fels, in St. Gallen, Handel mit Industrieglas usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1065). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Februar 1980
Remivalor AG, in Gossau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Februar 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Überbauung, Veräusserung, Verwaltung und Verpachtung von Immobilien sowie Führung von Restaurationsbetrieben. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Rudolf A. Ammann, von Morissen, Präsident, und Urs Peter Koller, von Herisau, Vizepräsident, beide in Gossau SG. Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 11, 9202 Gossau.

29. Februar 1980
Galifa AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Februar 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Kontaktlinsen sowie allen optischen Artikeln. Sie kann Beratungsmandate auf dem Gebiet der Augenoptik sowie auf verwandten Gebieten übernehmen und Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Georg Biastoch, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Roland Enz, von Schönholzerswilen, in Hettlingen, und Elisabeth Glaser, von und in St. Gallen; letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Bleichestrasse 5, 9000 St. Gallen.

29. Februar 1980
Cantron AG, in Altstätten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Februar 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Produktion von und Handel mit elektronischen Elementen und Geräten. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Februar 1980 Mobiliar, Maschinen, Werkzeuge, Chemikalien und diverses Kleinmaterial zum Preise von Fr. 50 000, welcher vollumfänglich an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Alfons Reck, Präsident, und Dr. Margrith Reck, Vizepräsidentin, beide von Eschenbach SG, in Altstätten. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Vilem Kantorik, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Altstätten. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 15, 9450 Altstätten.

Graubünden – Grisons – Grigioni

29. Februar 1980
Elektro Capaul AG, in Flims. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 25. 2. 1980. Zweck: Planung und Ausführung von Starkstrom-, Schwachstrom- und Telefonanlagen, Schalt- und Verteilanlagen, Ausführung von Service- und Reparaturarbeiten an elektrotechnischen Apparaten und Installationen, Verkauf und Handel mit elektrotechnischen Maschinen und Einrichtungen mit Zubehör. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, nämlich: Gion Foppa, von Vigens, in Chur, Präsident; Riton Grab, von Oltingen, in Flims, und Alfred Ramseier, von Trub, in Laax; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien: Alex Capaul, von und in Flims. Domizil: Haus Concordia, 7018 Flims Waldhaus.

29. Februar 1980
Bottoni Brusio AG, in Brusio, Hotelbetrieb usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1978, S. 2957). Neues Domizil: c/o Hotel Bottoni, 7743 Brusio.

29. Februar 1980
Fritz Bayer, in Chur, Schützengartengarage (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1963, S. 3373). Der Firmainhaber ist nun auch Bürger von Chur. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Betrieb der Garage Bayer. Neue Adresse: Emserstrasse 2, 7000 Chur.

29. Februar 1980
Sonja Schmidlin AG, in Mathon, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1968, S. 1705). Sonja Schmidlin, einziges Mitglied, ist nun Präsidentin und zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied ist Karl Schmidlin, von Wahlern, in Chur; er zeichnet einzeln.

29. Februar 1980
Immobiliare Trestelle SA, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 27. 2. 1980. Zweck: Betrieb einer Generalunternehmung; Beratertätigkeit im Bereich der Bauwirtschaft, im besonderen auf dem Gebiet der Energienutzung; Handel sowie Miete und Vermietung von Maschinen, Apparaten und Ausrüstungen aller Art. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften zu kaufen und zu verkaufen, Lizenzen, Vertretungen und Verwaltungsaufgaben aller Art zu übernehmen und weiterzugeben und Beteiligung anderer Firmen zu erwerben. Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, nämlich: Roland Bloch, von Laupersdorf, in Agno, Präsident; Max Jäggi, von Recherswil, in Burgdorf, und Winton Gyger, von Buchs AG, in Cassina d'Agno; sie zeichnen alle einzeln. Domizil: c/o Immo-Grischa AG, Rätusstr. 7, 7000 Chur.

29. Februar 1980
Advisa Aktiengesellschaft für Werbung und Verkauf, in Chur (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1979, S. 4042). Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Delegierte ist Petra Tritschler; sie zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher.

Aargau – Argovie – Argovia

29. Februar 1980
Madame Mode GmbH, bisher in Zürich (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1980, S. 261). Statutenänderung: 20. 2. 1980. Sitz nun: Büttikon, Rossweid 7. Ursprüngliche Statuten: 18. 4. 1979. Zweck: An- und Verkauf sowie Herstellung von Textilien. Stammkapital: Fr. 20 000. Einziger Gesellschafter: Hermann Slanz, österreichischer Staatsangehöriger, in Rosenheim (D). Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Bertha Fischer, von Meisterschwanden, in Büttikon. Publikationsorgan: SHAB.

29. Februar 1980
Polstermöbelfabrik Kyburz AG, in Endingen (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1979, S. 2333). Prokura zu zweien neu: Erich Werle, von und in Klingnau.

29. Februar 1980
Ernst Keller AG, Bau- und Möbelschreinerei, in Klingnau (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1978, S. 2576). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Berta Keller, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Kurt Keller, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

29. Februar 1980
W. Humbel, in Turgi, Schuhhandlung usw. (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1956, S. 750). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

29. Februar 1980
Walter Humbel, in Turgi, Bahnhofstrasse 59, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Humbel, von und in Untersiggenthal. Schuhhandlung und Schuhmacherei.

29. Februar 1980
Geflechtfabrik Tressa AG, in Villmergen (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1969, S. 599). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Alex Fischbach, von und in Villmergen. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 27.

29. Februar 1980
Othmar Haller, in Zetzwil, Hauptstrasse 175, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Othmar Haller, von Beinwil am See, in Zetzwil. Restaurant Waage. (Amtliche Eintragung gemäss Art. 57 Abs. 4 HRegV.)

29. Februar 1980
Interautomation AG, in Brugg, Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1979, S. 49). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Max Peter, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Ulrich W. Bosshard, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Felix Emanuel Engler, von Basel, in Oberrohrdorf. Prokuren Marcel Risold und Kurt Glauser erloschen.

29. Februar 1980
Silvia Acklin, in Möhlin, Hotel-Restaurant Bahnhof (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1979, S. 781). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

29. Februar 1980
Wega AG, in Wohlen, Immobilien usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1977, S. 2292). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: René Meier; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Josef H. Frei, von Herdern und Reiden, in Rüschlikon, Präsident, und Anton Zehnder, von Einsiedeln und Zürich, in Zürich.

29. Februar 1980
HZ Hotel Zofingen, in Zofingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1979, S. 2808). Statutenänderung: 27. 2. 1980. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000 durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 3 500 000, voll liberiert; 3500 Namenaktien zu Fr. 1000.

29. Februar 1980
Almobau AG, in Baden, Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1976, S. 1777). Statutenänderung: 27. 2. 1980. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

29. Februar 1980
Huser Feinmechanik Wettingen, in Wettingen (SHAB Nr. 120 vom 26. 5. 1967, S. 1798). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an «Huser Feinmechanik und Maschinenbau AG», in Wettingen, erloschen.

29. Februar 1980
Huser Feinmechanik und Maschinenbau AG, in Wettingen, Kirchstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 2. 1980. Zweck: Betrieb einer feinmechanischen Werkstätte, Bau von Maschinen, Handel mit Werkzeugen und Maschinen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 296 885 und Passiven von Fr. 206 495 der erloschenen Einzelfirma «Huser Feinmechanik Wettingen», in Wettingen, gemäss Bilanz per 30. 9. 1979, mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 90 390, von welchem Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Julius Huser, von und in Wettingen, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Maria Huser, von und in Wettingen, und Alfred Huser, von Wettingen, in Neuenhof; beide mit Unterschrift zu zweien.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

29. Februar 1980
Velos-Motos Walser, in Arbon. Firmainhaber ist Hanspeter Walser, von Flums, in Arbon. Reparatur und Verkauf von Velos und Motos. Romanshornerstrasse 21, 9320 Arbon.

29. Februar 1980
Fehr & Co. AG, in Erlen, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1975, S. 1896). Oskar Fehr, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

29. Februar 1980
Hermann Forster AG, in Arbon, Herstellung von und Handel mit Stahlrohren, Kunststoffprodukten, elektrischen und sanitären Apparaten (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1980, S. 557). Die Prokura von Emil Dähler ist erloschen.

29. Februar 1980
F. Peter, Hotel Haldenhof, in Fruthwilen (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1976, S. 3766). Die Firma lautet nun **F. Peter, Landgasthaus Haldenhof.** Jetzige Natur des Geschäftes: Betrieb des Landgasthauses Haldenhof.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Locarno

29 febbraio 1980
Brissago Notte S.A., in Brissago, gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 28. 3. 1979, n. 73, p. 972). Gianni Quattrini, già amministratore unico è ora membro con firma collettiva a due con il presidente; la sua firma individuale è cancellata. Eduard Uckar, cittadino jugoslavo in Locarno, è nominato nuovo presidente con firma individuale. Doris Voellmin, da Ormalingen BL in Locarno è nominata nuovo membro con firma collettiva a due con il presidente.

29 febbraio 1980
Saleggio Coop. costruzione personale federale, in Locarno, ottenere abitazioni sane e a buon mercato, ecc. (FUSC del 22. 1. 1974, n. 17, p. 205), società cooperativa. Aldo Reggiori e Sergio Garbani-Nerini, dimissionari, non fanno più parte del comitato direttivo; le loro firme sono cancellate. Remo Pisciani, ora domiciliato a Locarno, già cassiere, è ora presidente con firma collettiva a due come finora. Flavio Rainoldi, da Giubiasco in Locarno, è nominato cassiere con firma collettiva a due. Dora Forni, da Bedretto in Locarno, è nominata membro-segretaria con firma collettiva a due. Nuovo recapito: via S. Franscini 8, uffici propri.

Ufficio di Lugano

29 febbraio 1980
Edima S.A. in liquidazione, in Lugano, gestione di edicole, ecc. (FUSC del 30. 4. 1979, n. 99, p. 1370)
El Riotinto S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1977, n. 183, p. 2593)
Latteria sociale Mezzovico-Vira in liquidazione, in Mezzovico-Vira, società cooperativa (FUSC del 27. 12. 1979, n. 301, p. 4026)
Orgakron S.A. in liquidazione, in Lugano, impianti di produzione, ecc. (FUSC del 1. 11. 1979, n. 256, p. 3453)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

29 febbraio 1980
Hyplan Aktiengesellschaft, in Vaduz, Filiale di Pazzallo, in Pazzallo, transazioni commerciali, ecc. (FUSC del 23. 3. 1977, n. 69, p. 953), società anonima con sede principale a Vaduz (FL). Questa ragione sociale è radiata per soppressione della succursale.

29 febbraio 1980
Lamko S.A., in Lugano, impianti industriali, ecc. (FUSC del 13. 4. 1977, n. 85, p. 1168). Paolo Merlo, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Eda Mazzoleni, da Capolago in Savosa. Procura individuale è stata conferita a: Naim Behare, apolide in Lugano.

29 febbraio 1980
Fematic Engineering S.A., in Lugano, industria chimica, ecc. (FUSC del 26. 2. 1980, n. 47, p. 646). Carla Ballotrini, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Mauro Rusconi, da Stabio in Bedano. Nuovo recapito: piazza della Riscossa 16, c/o Mauro Rusconi.

29 febbraio 1980
Fidanova S.A., in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 16. 10. 1973, n. 242, p. 2779). Luigi Belli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Rodolfo Oechslin, da Sciaffusa in Pregassona. Nuovo recapito: piazza della Riscossa 16.

29 febbraio 1980
Newmed S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 9. 1. 1980, n. 6, p. 83). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Americo Castellari, già amministratore unico ora presidente; Giovanni De Vecchi, di nazionalità italiana in Ponte Capriasca, membro; D' Carlo Balestra da Gerra (Gambarogno) in Massagno, membro, tutti con firma collettiva a due. Nuovo recapito: via Nassa 17, c/o studio commercialistico Balestra.

29 febbraio 1980
Dolina-Macchine e Mobili d'Ufficio S.A., in Viganello (FUSC del 10. 1. 1978, n. 7, p. 74). Giuseppe Castelli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Marco Dolina, già direttore è ora amministratore unico con firma individuale come finora.

29 febbraio 1980
Acheban S.A., in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 12. 2. 1979, n. 35, p. 453). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

29 febbraio 1980
Panoramica Sonvico S.A. Lugano, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 18. 8. 1977, n. 192, p. 2692). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 14. 5. 1979 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

29 febbraio 1980
Nasa S.A., in Lugano, costruzione quadri elettrici, ecc. (FUSC del 18. 4. 1979, n. 89, p. 1210). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 28. 11. 1979 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

29 febbraio 1980
Serviprogram S.A. in liquidazione, in Manno, elaborazione dati, ecc. (FUSC del 28. 5. 1979, n. 122, p. 1721). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 21. 1. 1980 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

29 febbraio 1980
Baier S.A., in Lugano, attrezzature per l'industria, ecc. (FUSC del 5. 4. 1978, n. 78, p. 1035). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 21. 1. 1980 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

29 febbraio 1980
Parapernelia e Paraphernalia S.A. in liquidazione, in Lugano, arredamenti, ecc. (FUSC del 15. 10. 1979, n. 241, p. 3258). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 21. 1. 1980 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

29 febbraio 1980
Carrozzeria Vibo S.A., in Rivera, riparazione autoveicoli, ecc. (FUSC del 24. 1. 1980, n. 19, p. 267). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 30. 1. 1980 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

29 febbraio 1980
Ardo S.A., in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 10. 5. 1978, n. 107, p. 1472). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 23. 1. 1980 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

29 febbraio 1980
Oscar Solari, in Lugano, radio, televisioni, ecc. (FUSC del 29. 8. 1979, n. 201, p. 2786). Con decreto del 14. 1. 1980 del pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto, il titolare è stato dichiarato in fallimento.

29 febbraio 1980
Arturo Napoli, in Lugano, apparecchi elettrici, ecc. (FUSC del 20. 1. 1976, n. 16, p. 171). Con decreto del 13. 11. 1979 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto, il titolare è stato dichiarato in fallimento.

29 febbraio 1980
Comfintrade A.G., in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 12. 6. 1979, n. 134, p. 1872). D' Augusto Arnold, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente senza amministrazione.

29 febbraio 1980
Rusca Tiziano, in Agno, impresa di pulizia, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1977, n. 183, p. 2593). Con decreto del 10. 5. 1979 del pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto il titolare è stato dichiarato in fallimento. Essendo stata chiusa la procedura di fallimento, questa ragione sociale è cancellata.

29 febbraio 1980
Galusa S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 2. 1980, n. 44, p. 605). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione: 26. 2. 1980.

29 febbraio 1980
Jaro S.A., precedentemente a Lugano, studio fiduciario, ecc. (FUSC del 4. 8. 1978, n. 180, p. 2456). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 27. 2. 1980, n. 48, p. 662).

Ufficio di Mendrisio

29 febbraio 1980
Antonio Santoro, in Vacallo, ditta individuale, rappresentaza e vendita di merce, ecc. (FUSC del 17. 4. 1979, n. 88, p. 1190). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

29 febbraio 1980
Santa Rosa S.A., in Chiasso, la compra e vendita, la locazione, l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 22. 1. 1980, n. 17, p. 235). La società è cancellata per trasferimento della sede a Zurigo (FUSC del 21. 2. 1980, n. 43, p. 585).

29 febbraio 1980
Frattocchie S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 28. 2. 1980, n. 49, p. 673). Nuovo recapito: c/o studio Fiduciario Arnaldo Canova, via Vela 3, 6830 Chiasso.

29 febbraio 1980
Hoyer-tainer Vermietungs-A.G., in Ligornetto. Nuova società anonima con statuti in data 28. 2. 1980. Scopo: l'acquisto, la vendita e il noleggio di container di ogni tipo, in particolare di container cisterna per il trasporto di prodotti liquidi, gas liquidi e prodotti granulati (Silo container). Capitale: fr. 700 000, suddiviso in 700 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico con firma individuale è Luigi Gugliemetti, da ed in Novazzano. Recapito: c/o Hoyer S. a g. l., strada Cantonale, 6853 Ligornetto.

29 febbraio 1980
Hoyer S. a g. l., in Ligornetto, trasporti nazionali, ecc. (FUSC del 24. 4. 1979, n. 94, p. 1279). Con decisione assembleare del 28. 2. 1980 Thomas Hoyer, cittadino germanico in Amburgo (D); Elisabeth Wetzer nata Hoyer, cittadina germanica in Lörrach (D); Annette Hoyer, cittadina germanica in Amburgo (D), e Martina Hoyer, cittadina germanica in Amburgo (D), sono entrati come soci nella società con una quota di fr. 75 000 ognuno ricevuta tramite cessione di parte della quota dei soci Walter Bruno Hoyer, cittadino germanico in Amburgo (D), e Friedel Yosefina Zitta Hoyer nata Lemayr, cittadina germanica in Amburgo (D). Attualmente il capitale sociale è di fr. 750 000, suddiviso in 6 quote; una di fr. 225 000 di proprietà Walter Bruno Hoyer; una di fr. 225 000 di proprietà Friedel Yosefina Hoyer; una di fr. 75 000 di proprietà Thomas Hoyer; una di fr. 75 000 di proprietà Elisabeth Wetzer; una di fr. 75 000 di proprietà Annette Hoyer e una di fr. 75 000 di proprietà Martina Hoyer. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

29 février 1980
Légia S.A., à Ollon, affaires immobilières (FOSC du 29. 7. 1966, p. 2445). Maurice Turrian, de Château-d'Oex, à Villars-sur-Ollon, a été nommé administrateur, avec signature individuelle, en remplacement d'Ernest Naef, décédé, dont les pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Le Muveran, à Villars-sur-Ollon, chez fiduciaire Maurice Turrian S.A.

29 février 1980
Société immobilière «Solwelg» S.A., à Ollon (FOSC du 13. 9. 1966, p. 2894). Maurice Turrian, de Château-d'Oex, à Villars-sur-Ollon, a été nommé administrateur, avec signature individuelle, en remplacement d'Ernest Naef, décédé, dont les pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Le Muveran, à Villars-sur-Ollon, chez Fiduciaire Maurice Turrian S.A.

29 février 1980
Setubag S.A., succursale à Aigle (FOSC du 13. 7. 1972, p. 1855), avec siège à Martigny. Cette raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

29 février 1980
Setubag S.A., précédemment à Martigny, société anonyme (FOSC du 8. 2. 1977, p. 420). Suivant procès-verbal authentique de ses assemblées générales extraordinaires des 7 décembre 1979 et 25 février 1980, la société a décidé de transférer son siège social à Aigle. Les statuts ont été modifiés en conséquence. But: exploitation d'un bureau technique, élaboration de projets, étude, direction de tous travaux de génie civil, béton armé et bâtiments, peut fonctionner comme ingénieur conseil. Les statuts originaires portant la date du 17 avril 1969 ont été modifiés les 7 décembre 1979 et 25 février 1980. Capital: fr. 68 550, entièrement libéré, dont fr. 66 000 par compensation de créance, divisé en 500 actions nominatives de fr. 5, privilégiées quant au droit de vote. 1 action au porteur de fr. 50, privilégiée quant au dividende et au droit de liquidation. 660 actions nominatives de fr. 100, privilégiées quant au dividende et à la part de liquidation. Il existe 23 parts de fondateurs nominatives donnant droit à une part de bénéfice annuel et du produit de liquidation. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un à plusieurs membres, qui sont: Jean Décaillet, de Salvan, à Martigny, président; Robert Orlandi, de Chexbres, à Prilly, vice-président, déjà inscrit; Joseph Bütikofer, de Mühleberg, à Aigle, secrétaire, déjà inscrit comme membre; Louis Cardinaux, de Châtel-St-Denis, à Montreux, membre, nouveau. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs entre eux ou avec le président. Bureau: Hôtel de Ville. Domicile légal: c/o Joseph Bütikofer, rue du Midi 1.

Bureau d'Aubonne

29 février 1980
Garage Central J.-F. Budry, à Bière (FOSC du 22. 1. 1973, p. 195). Cette raison de commerce est radiée par suite du décès accidentel du titulaire.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

29 février 1980
Lavauthermic S.A., à Lutry (FOSC du 19. 12. 1979, p. 3977), chauffages centraux, en faillite. Faillite clôturée par décision du président du Tribunal de Lavaux du 28 février 1980. Raison radiée d'office.

Bureau de Lausanne

29 février 1980
Medizinalia S.A., à Cheseaux-sur-Lausanne, chemin des Grands-Champs 5. Succursale créée par décision du 22 novembre 1979 du conseil d'administration de la société anonyme «Medizinalia A.G. (Medizinalia S.A.) (Medizinalia Ltd)», à Glaris, inscrite au registre du commerce de Glaris le 30 mars 1979 (FOSC du 11. 4. 1979, p. 1151). But: commerce et fabrication d'ustensiles et instruments médicaux et articles pour laboratoires. La succursale est engagée par la signature individuelle du directeur Udo Jüdt, d'Allemagne, à Cheseaux-sur-Lausanne, ses pouvoirs étant limités à la succursale.

29 février 1980
Association des intérêts de Lausanne (ADIL) office du tourisme et des congrès, à Lausanne (FOSC du 9. 6. 1977, p. 1898). La signature de Jean Perret, Marc-Antoine Muret et Armand Tvazzi est radiée. L'association est également engagée par Gilbert Schwaar, de Lausanne, à Buchillon, président; Joseph Marx, de Genève, à Lausanne, et Paul-Antoine Hoefliger, de Rapperswil SG, à Lausanne, tous trois membres du comité de direction et qui signent collectivement à deux, les deux derniers toutefois avec le président ou le vice-président. L'association est également engagée par la procuration collective à deux de Raymond Etter, de Neuchâtel, à Lausanne.

29 février 1980
Chep Handling Systems S.A. en liquidation, à Lausanne, conseils dans les domaines industriel et commercial (FOSC du 23. 7. 1979, p. 2355). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29 février 1980
Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils S.A., à Lausanne (FOSC du 10. 5. 1979, p. 1518). L'administrateur Raymond Lafitte est nommé également directeur et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la procuration collective à deux de Pierre Schroeter, de Barberêche, à Flims.

29 février 1980
Fidécom Société Fiduciaire S.A., à Lausanne (FOSC du 14. 10. 1977, p. 3293). Frédy Bignens n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président et directeur Paul Bichsel reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

29 février 1980
Grosimex S.A., à Lausanne, commerce en gros de marchandises (FOSC du 2. 2. 1972, p. 287). L'administrateur André Baumgartner est décédé; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Jacques Baumgartner, de et à Lausanne.

29 février 1980
Voyages Club S. à r. l., à Lausanne (FOSC du 21. 11. 1979, p. 3681). Statuts modifiés le 6 novembre 1978. Paula Vallotton et Serge Vallotton ne sont plus associés. Capital porté de fr. 22 000 à fr. 50 000, par souscription d'un complément de fr. 28 000, entièrement libéré par compensation de créance. Associés: Lido-Louisrama S.A., à Lausanne, pour une part de fr. 48 000, et Paul Waeber et Jacques Papazian (tous deux inscrits en qualité de gérants avec signature individuelle), pour une part de fr. 1000 chacun. Nouvelle adresse: avenue de Cour 61.

29 février 1980
Meto International GmbH, à Hirschhorn (Allemagne), succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 2. 4. 1976, p. 914), fabrication et exploitation d'appareils servant à la rationalisation, avec siège principal à Hirschhorn (D). La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

29 février 1980
«Carba» Société anonyme, succursale de Lausanne (FOSC du 27. 11. 1979, p. 3737), fabrication d'acide carbonique et de gaz, avec siège principal à Berne. La signature de Hans Rufener, junior, est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du directeur adjoint Paul Horisberger, d'Auswil, à Bienne.

29 février 1980
Wrightson wood S.A., à Lausanne, conseils en matière de recrutement, sélection et engagement de cadres (FOSC du 5. 11. 1979, p. 3494). La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Peter Williamson, de Grande-Bretagne, à Londres.

29 février 1980
Mebera sport, Jean Rosenast, à Lausanne, avenue Juste-Olivier 8. Titulaire: Jean Rosenast, de Kirchberg SG, à Lausanne. Commerce et représentation d'articles de sport. L'entreprise est également engagée par la signature individuelle de Hedy Rosenast, de Kirchberg SG, à Lausanne.

29 février 1980
Colombex S.A., à Lausanne, commerce de marchandises (FOSC du 10. 6. 1974, p. 1583). Statuts modifiés le 26 février 1980. Nouvelle raison sociale: **Transcommint S.A.**

29 février 1980
Boulaz S.A., à Lausanne, installations de chauffage, ventilation et climatisation (FOSC du 9. 3. 1979, p. 757). La société est également engagée par la signature collective à deux du directeur Pierre Jaquier, de Villars-le-Comte, à Lausanne.

29 février 1980
Art Promotion S.A., à Lausanne (FOSC du 10. 4. 1978, p. 1086). Par suite du transfert de son siège à Genève (FOSC du 22. 2. 1980, p. 606), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

29 février 1980
B. Mathez, à Lausanne, horlogerie, bijouterie et orfèvrerie, en faillite (FOSC du 2. 4. 1979, p. 1031). Par décision du 25 février 1980, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la révocation de la faillite. Le titulaire continue l'exploitation de son entreprise. L'inscription subsiste.

29 février 1980
Conseil Alain Aboudaram S.A., à Lausanne, activités et conseils dans le domaine économique (FOSC du 16. 10. 1979, p. 3275). L'administrateur-délégué Alain Aboudaram est actuellement de Vuibroye, à Savigny. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Hendrikus van Aggelen, de France, à Paris.

29 février 1980
Amato Bicchetti, à Lausanne, avenue de Morges 7. Titulaire: Amato Bicchetti, d'Italie, à Lausanne. Gypserie et peinture.

29 février 1980
Impex trading operations, Alessie, Esteve et Hoegger, à Pully, avenue Général-Guisan 43. Société en nom collectif commencée le 29 février 1980. Associés avec signature collective à deux: Thomas Alessie, des Pays-Bas, à Lausanne; Carlo Esteve, des USA, à Paudex, et Marc Hoegger, de Zurich, à Pully. Opérations commerciales.

Bureau de Nyon

25 février 1980
OTT Organisation de travail temporaire Jean-Paul Helmbacher, à Gland. Titulaire: Jean-Paul Helmbacher, de Belgique, à Gland. Placements d'ouvriers à titre temporaire; importation et vente de café. Cité-Ouest C.

28 février 1980
Société des Usiniers du Bief de l'Asse, en liquidation, à Nyon, maintien et défense des droits des usiniers sur le cours de l'Asse, société coopérative (FOSC du 3. 2. 1977, p. 364). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

28 février 1980
Zyma S.A., à Nyon, fabrication et commerce de produits chimiques et pharmaceutiques (FOSC du 20. 8. 1979, p. 2682). Nouveaux fondés de procuration avec signature collective à deux: Jean Vertut, de France, à Crans-près-Céligny, et Andréas Schaerer, de Safenwil, à Munich (D). Roger-Walter Glaser, inscrit, est actuellement domicilié à Prangins.

29 février 1980
Manuel de Mora, à Coppet. Titulaire: Manuel de Mora, du Portugal, à Coppet. Importation, exportation et commerce en gros de vêtements et revêtements en liège. Chemin des Pessules 14.

29 février 1980
Stephan Roelofs, à Crans-près-Céligny. Titulaire: Stephan Roelofs, des Pays-Bas, à Crans-près-Céligny. Importation, représentation et distribution d'appareils de mesure électronique, d'articles nautiques, d'accessoires pour véhicules automobiles et de produits chimiques. Chemin du Levant 7.

29 février 1980
Marie Aline Balestra-Moussoux, à Nyon. Titulaire: Marie Aline Balestra, née Moussoux, de Gerra (Gambarogno), à Genève, épouse dûment autorisée de Graziano Balestra, de Gerra (Gambarogno), à Genève. Commerce et représentation de jeux et de jouets à l'enseigne «Vanille-Fraise». Rue de la Colombière 31.

29 février 1980
Sofiger S.A., à Gland, fiduciaire (FOSC du 24. 7. 1979, p. 2371). Claude-Alain Cherpillod, de Chexbres, à Gland, est nommé fondé de procuration avec signature individuelle.

Bureau d'Orbe

29 février 1980
Stanton Impex S.A., à Chavornay, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 février 1980. But: achat, conditionnement, réparation, représentation et vente de tous appareils, fournitures et accessoires nécessaires à la reproduction et à la transmission du son: acquisition et gestion de tous brevet et marque relatifs aux dits appareils, fournitures et accessoires. Capital entièrement versé: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Conseil composé de: Walter O. Stanton, président, des USA, à Syosset, Etat de New-York (USA); Peter Untersander, vice-président, d'Alt Sankt-Johann, à Ecoteaux, et Gérard Beran, secrétaire, de Genève, à Chêne-Bougeries. Signature individuelle du président et collective des deux autres administrateurs. Adresse: place de la Gare, Port-Franc et Entrepôts Lausanne-Chavornay.

29 février 1980
Swibeda S.A., à Ecoteaux, représentation, importation et vente de tous produits capillaires et de beauté, société anonyme (FOSC du 30. 5. 1973, p. 1575). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce d'Oron par suite de transfert du siège de la société à Pully (FOSC du 27. 2. 1980, p. 662).

29 février 1980
Hobisa S.A., à Servion. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27 février 1980. But: exploitation de magasins d'horlogerie et de bijouterie, principalement l'exploitation de l'horlogerie-bijouterie de La Sallaz, à Lausanne. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé comme suit: Yves Matthey, de Reverolle, à Lausanne, président; Norbert Henry, de Vuillerens, à Puidoux, vice-président; Anne-Marie Matthey, de Reverolle, à Lausanne, et Elisabeth Henry, de Vuillerens, à Puidoux, membres. Signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal à Servion.

Bureau de Vevey

29 février 1980
MCI Management Computer Information Philippe Maillefer, à La Tour-de-Peilz. Titulaire: Philippe Maillefer, de Ballaigues, à Aubonne. Analyse, design et vente de système informatique. Avenue de la Condémine 40.

Bureau d'Yverdon

29 février 1980
Alexandre Nicolet, à Yverdon, construction métallique, serrurerie en bâtiment (FOSC du 22. 11. 1966, p. 3695). Cette raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Wallis – Valais – Vallese

Büro Brig

27. Februar 1980
Heinrich Glenz-Cina, in Salgesch, Weinhandlung; Café Höllenwein (SHAB Nr. 156 vom 18. 7. 1963, S. 2107). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

27. Februar 1980
Herbert und Josef Glenz, Weine, in Salgesch. Zwischen Herbert Glenz und Josef Glenz, beide von und in Salgesch, besteht seit dem 1. 1. 1979 eine Kollektivgesellschaft. Weinhandlung.

27. Februar 1980
Burgener und Cie. Bauunternehmung, in Raron (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1979, S. 3605). Paul Bellwald ist aus der Gesellschaft ausgetreten.

27. Februar 1980
Aqua Kultur Leuk AG, in Leuk, Fischzuchtanlagen, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1979, S. 1808). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

28. Februar 1980
Fiso AG, in Brig-Glis, Import, Export, Immobilien (SHAB N. 52 vom 3. 3. 1976, S. 610). Einzelprokura wird erteilt an Silvestro Tedeschi, italienischer Staatsangehöriger, in Milano (I).

28. Februar 1980
Gonset Nouveautés SA, Zweigniederlassung in Visp, Warenhaus (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1971, S. 1952), Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Monthey. Yves Gonset, Sekretär, nun Bürger von Saanen und Yverdon, in Yverdon; Pierre Gonset, Delegierter, nun Bürger von Saanen und Grandson, nun in Pully; Richard Gonset, Mitglied des Verwaltungsrates, nun Bürger von Saanen und Yverdon, in Yverdon; André Burri, Direktor, wohnt nun in Pully; Jacques Gonset, Direktor, nun Bürger von Saanen und Yverdon, in Grandson. Neu wurde zum Direktor ernannt: Peter Friedmann, bundesdeutscher Staatsangehöriger, in Yverdon. Neu wurde zum Prokuristen ernannt: Daniel Pidoux, von Villars-le-Compte, in Yverdon; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Februar 1980
Schirm-Service AG, bisher in Aarau (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1976, S. 2753). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. 2. 1980 wurde der Sitz nach Leuk verlegt. Die Statuten wurden enrtsprechend revidiert. Zweck: Reparaturdienst von Schirmen, Herstellung und Handel mit solchen und verwandten Artikeln. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. 12. 1969. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Adressen bekannt sind, oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Erich Wyttenbach-Camenisch, von Thun, in Zürich, Präsident, und Bruno Flückiger, von Basel, in Adliswil. Rainer Fluck, bisher Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsadresse: Leuk-Stadt.

Bureau de Sion

28 février 1980
Bechama S.A., à Corin, commune de Montana. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 8 février 1980. But: principalement l'exécution de tous travaux de maçonnerie et de béton armé. Elle peut également assurer l'exécution de tous travaux en rapport avec le but principal, notamment, aménagement, transports, etc. Capital social: fr. 51 000, divisé en 51 actions de fr. 1000 chacune nominatives; entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Actuellement: Charly Jacquod, de Nax, à Crans, commune de Lens, président; Michel Nendaz, d'Hérémence, à Crans, commune de Chermignon, vice-président; Raymond Rey, de Montana, à Corin, commune de Montana, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal et bureau: c/o Raymond Rey, à Corin/Montana.

28 février 1980
S.I. Chalet d'Amont F S.A., à Sion (FOSC du 7. 5. 1963, n° 105, p. 1315). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 janvier 1980, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **S.I. Chalet d'Amont F S.A., en liquidation,** par Roger Ammann, administrateur unique, inscrit, nommé liquidateur avec signature individuelle.

28 février 1980
S.I. Atlantic Crans S.A., en liquidation, à Crans, commune de Chermignon (FOSC du 22. 1. 1979, n° 17, p. 207). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

29 février 1980
Emil Schenker S.A., succursale de Sion, stores et machines (FOSC du 2. 11. 1978, n° 257, p. 3390), avec siège principal à Schönenwerd. Nouveau membre du conseil d'administration: Walter René Busslinger, de Birmenstorf, à Nussbaumen, commune de Obersiggenthal. Nouveau directeur: Jörg Bachmann, de Wollerau, à Olten; chacun possède la signature collective à deux.

29 février 1980
Kalesa S.A., succursale de Sion, à Sion (FOSC du 12. 9. 1979, n° 213, p. 2929), avec siège principal à Roche. Nouveau fondé de procuration avec signature collective à deux avec un administrateur Michel Oguey, d'Ormont-Dessous, à Chavannes-Renens.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

29 février 1980
Kulbus S.A., à Peseux, fabrication, achat, vente, importation et exportation de machines et de pièces de mécanique en tous genres (FOSC du 18. 12. 1978, n° 296, p. 3899). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Boudry par suite de transfert du siège de la société à Cressier (FOSC du 26. 2. 1980, n° 47, p. 647).

Bureau de La Chaux-de-Fonds

29 février 1980
Ferrier et Cie, à La Chaux-de-Fonds. André Ferrier, des Verrières, à Sauges-près-St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, et Norbert Voëlin, d'Alle, à Bernex, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 31 octobre 1979. Promotion et ventes de toutes énergies, spécialement les énergies nouvelles, ainsi que gérance de sociétés. Avenue Léopold-Robert 12.

29 février 1980
Teodolinda Kurth, à La Chaux-de-Fonds, achat et vente de produits de nettoyage (FOSC du 16. 2. 1978, n° 39, p. 491). Adjonction au genre d'affaires: achat et vente de produits cosmétiques et d'entretien.

Genf – Genève – Ginevra

28 février 1980
Albert Dupré, à Genève, commerce en gros de disques et cassettes (FOSC du 1. 10. 1979, p. 3110). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 février 1980
Etablissement Fermetures SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 2. 1980. But: études, analyses, surveillance de marchés, traitement de travaux administratifs, spécialement dans le domaine aéronautique. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Roduit, de Leytron, à Genève, président, et Michel Rossé, de Courroux, à Muttenz, lesquels signent individuellement. Adresse: 26, route de Malagnou.

28 février 1980
Finholding SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 2. 1980. But: acquérir et gérer toutes participations et faire des investissements dans toutes entreprises financières et commerciales, ainsi que dans le domaine immobilier. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Odon Gelbert, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 7, rue de la Fontaine, chez Bureau fiduciaire O. Gelbert.

28 février 1980
Filor SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 26. 8. 1971, p. 2109). Nouvelle adresse: 8c, avenue de Champel, chez Fides Société Fiduciaire.

28 février 1980
Flottobéton SA, à Genève, fabrication d'éléments de béton aptes à flotter (FOSC du 5. 9. 1979, p. 2859). Nouveau siège: Vernier. Statuts modifiés le 14. 2. 1980. Adresse: Aïre, 10, chemin Isaac-Anken, chez Atelier d'Aïre SA.

28 février 1980
Immobilien-Gesellschaft Central AG, à Genève (FOSC du 18. 12. 1975, p. 3368). Walter Schaub n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 8c, avénue de Champel, chez Fides Société Fiduciaire.

28 février 1980
Makrotest SA, à Genève, participations (FOSC du 1. 10. 1979, p. 3110). Nouvelle raison de commerce: **Cégos-Idet International SA**. Statuts modifiés le 12. 2. 1980.

28 février 1980
Metuchim SA, à Genève (FOSC du 17. 8. 1977, p. 2683). Nouvelle raison de commerce: **JCWP SA**. But modifié: exploitation et gérance de commerces alimentaires; achat et vente de produits et marchandises nécessaires à leur exploitation. Statuts modifiés le 11. 2. 1980. Lise Wicht n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Claude Pittet, de Cuarnens, à Onex, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Adresse: 10, rue des Falaises, chez Jean-Claude Wicht.

28 février 1980
SI Montbrillant-Parc, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 9. 1978, p. 2770). Walter Schaub n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Hermann Wolfangel, nommé président, et Peter Gmür, d'Amden, à Schwerzenbach, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 8c, avenue de Champel, chez Fides Société Fiduciaire.

28 février 1980
Roots SA, à Genève, commerce d'articles de cuir (FOSC du 27. 3. 1979, p. 959). Statuts modifiés le 1. 2. 1980 sur un point non soumis à l'inscription.

28 février 1980
Socofinance SA, à Genève, opérations financières, commerciales et immobilières (FOSC du 5. 12. 1979, p. 3830). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 1 000 000, par l'émission de 100 actions de fr. 5000, au porteur. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 5000, au porteur. Statuts modifiés le 26. 2. 1980.

28 février 1980
Eucorep SA, à Genève, importation, exportation, etc. (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1262). Nouvelle adresse: 64, rue de Monthoux.

28 février 1980
Spormatic, à Genève, appareils et machines automatiques se rapportant à l'industrie hôtelière, société anonyme (FOSC du 22. 2. 1979, p. 580). Daniel Chapelon, Gérard Challande et Jean Bürgy ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Charly Cristina, de et à Chêne-Bourg, président; Sylvain Mazzei, de France, à Genève, secrétaire, et Antoine Guisis, de et à Prilly, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 16, rue du Dauphiné.

28 février 1980
SI Gennecy E, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 12. 1968, p. 2689). Jean Souvairan et Charles Souvairan ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Olga Jacques, de et à Genève, présidente, et Roger Favre, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 20, boulevard des Philosophes, chez Société Privée de Gérance.

28 février 1980
SI Gennecy F, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 12. 1968, p. 2689). Jean Souvairan et Charles Souvairan ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Olga Jaques, de et à Genève, présidente, et Roger Favre, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 20, boulevard des Philosophes, chez Société Privée de Gérance.

28 février 1980
SI Gennecy-Soleil F, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 12. 1971, p. 2997). Jean Souvairan et Charles Souvairan ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Olga Jaques, de et à Genève, présidente, et Roger Favre, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 20, boulevard des Philosophes, chez Société Privée de Gérance.

28 février 1980
SI Grand-Saconnex-Levant, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 1. 1975, p. 105). Charles Souvairan et Jean Souvairan ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Carlo Lavizzari, de Lugano, à Confignon, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 20, boulevard des Philosophes, chez Société Privée de Gérance.

28 février 1980
SI Mavolta, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 7. 1961, p. 2083). Jean Souvairan n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Carlo Lavizzari, de Lugano, à Confignon, président, et Roger Favre, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 20, boulevard des Philosophes, chez Société Privée de Gérance.

28 février 1980
SI Résidence-Palettes D, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 4. 1968, p. 882). Jean Souvairan et Charles Souvairan ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Roger Favre, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 20, boulevard des Philosophes, chez Société Privée de Gérance.

28 février 1980
Transplan SA, à Genève, administration et location de maisons, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 10. 3. 1980, p. 787). Nouvelle adresse: 2, rue de la Rôtisserie.

28 février 1980
Société Immobilière l'Acajou, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Atala, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Aurige A, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Bellerue, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Rue de Berne No 9, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Cailiope, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Campanella, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Cavour-Couchant, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société anonyme du Centre C, à Genève, société immobilière (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Charmilles Centre B, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Charmilles Centre C, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière la Citadine, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Clair Matin B, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
SI Le Crêt A, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
SI Le Crêt B, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
SI Le Crêt C, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
SI Le Crêt D, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
SI Le Crêt E, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
SI Le Crêt F, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Crêts-de-Champel-Soleil E, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Crêts-de-Champel-Soleil F, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Chemin Dumas lettre B, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Euterpe, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
SI 24 C Fayards, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
SI 24 D Fayards, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Florissant Idéal-Parc B, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Janlimon, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Rue Liotard T, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Lucarde, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Avenue du Mail No 25, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière de la Rue du Marché No 3, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Meyrin-Cité C, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Meyrin-Cité D, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
SI Meyrin-Parc P, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
SI Meyrin-Parc R, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière La Moisson, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Les Ondes, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière du Quai Charles Page No 45, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Pâquis 25, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Pâquis-Ecole, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Deux-Parcs-Lac-Salève, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Le Pignon, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière La Pivoine Jaune, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière rue des Deux-Ponts D, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière rue des Deux-Ponts E, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière La Rivière E, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société des Immeubles de la Rue des Rois, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière la Sardane, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Sésia I, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Silvor, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
SI Silvor bis, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
SI Silvor ter, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
SI Silvor quater, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Terpsichore, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Triton lettre B, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Vernets Quai A, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
SI Versoix Centre Gare E, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 4. 1979, p. 1135)
SI Zénith A, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
SI Zénith B, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
SI Zénith C, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Rues de Zurich et du Levant A, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)
Société Immobilière Rues de Zurich et du Levant B, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3195)

Nouvelle adresse: 2, rue de la Rôtisserie, chez Transplan SA.

28 février 1980
Counsinvest SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 12. 2. 1980, p. 483). Bernard Junet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. John A. Hilton, de et à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. L'administrateur Paulin Lob signe désormais individuellement.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

28 février 1980
Gemprint Immeuble S.A., à Soulce, immeubles (FOSC du 16. 11. 1977, n° 269, p. 3678). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 8 février 1980, la société a modifié ses statuts. Nouvelle raison sociale: Gemprint S.A. La société a désormais pour but l'exploitation de brevets pour machines à identifier les pierres précieuses, l'achat et la vente de pierres précieuses en Suisse et à l'étranger. Le conseil d'administration est composé de: Martin Prescott, de nationalité britannique, à Soulce, président; Christian Mathez, de Boncourt, à Delémont, secrétaire, et Georges Guldenschuh, jusqu'ici administrateur unique, membre. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle du président et du secrétaire. La signature de Georges Guldenschuh est radiée.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Eigentümerschuldbrief vom 8. Dezember 1927, Beleg I/4762, 6%, Fr. 6000.–, im 1. Rang, zugunsten der Fräulein Aline Johanna Brand, geboren 1894, von Rüegsau, gewesene Lehrerin, Moosstr. 3, 4914 Roggwil, verstorben am 18. Februar 1979, lautend auf Roggwil, Grundbuchblatt Nr. 9.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (482¹)

4912 Aarwangen, den 3. März 1980 Der Gerichtspräsident I: Wyss

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 10. Juli 1979 den Aufruf folgender vermisster Schuldurkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 11 000.–, datiert den 28. Januar 1959 (Grundprot. Fischenthal 11 S. 303/04; Tgb. Nr. 11, Pfandt. Verz. Nr. 24, Serie B/046 216) im 1. Rang stehend, ursprünglich auf

1. Kat. Nr. 2119, Plan 2 (heute sub Kat. Nr. 2258): 1 Wohnhaus Assek. Nr. 164 mit 11 a 34 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiesen, im Eschacker, Steg; hievon 91 m² sub Kat. Nr. 2257 vertauscht und aus der Pfandhaft entlassen am 19. Dezember 1958 (Ha Nr.68 und NA Nr. 686), am gleichen Tag jedoch zufolge Pfandvermehrung auf Kat. Nr. 2258, Plan 2, um 1 a 1 m² Wiesen im Eschacker, Steg-Fischenthal vermehrt (HA Fischenthal 1958 Nr. 69, Prot. Fischenthal 11 pg. 467), und
2. Kat. Nr. 1205, Plan 15, 1 ha 10 a 13 m² Waldung und Weggebiet inkl. 146 m² öffentliches Bachgebiet im Eschackertobel-Steg.

Ursprüngliche Schuldner und Pfandeigentümer: Blanka Aeberli geb. Peter, geb. 1892, von Männedorf, Ehefrau des Paul Aeberli, geb. 1898, Gärtner, Kapfsteig 34, Zürich 32, und Emma Peter, geb. 1894, von Fischenthal, Eschacker, Steg-Fischenthal (Gesamteigentümer/Erbengemeinschaft); heutige Pfandeigentümer: Emma Peter (vorgenannt) und die Erben der am 9. Mai 1979 verstorbenen Blanka Aeberli-Peter.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über das Schicksal des vermissten Titels Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (25¹)

8340 Hinwil, den 10. Juli 1979 Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 22. Januar 1935 von Fr. 5000.–, Bel. G.Pf. Serie II/4196, haftend auf Unterseen-Grundbuchblatt Nr. 469, der Wasser Isabella, Jurastrasse 63, Bern und des Wasser-Brunner Rudolf, Maneggpromenade 129, Zürich.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (502¹)

3800 Interlaken, den 4. März 1980 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Es wird vermisst: Namenschuldbrief per Fr. 5000.–, datiert vom 20. Mai 1955, haftend im 1. Rang, zugunsten der Raiffeisenkasse Wölflinswil-Oberhof, Maximalzinsfuss 6%.

Der Inhaber dieses Namenschuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis zum 7. März 1981 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt würde. (471¹)

4335 Laufenburg, den 21. Februar 1980 Der Gerichtsschreiber

Es werden vermisst:

Handschrift Ziffer 8 um Fr. 527.47, datiert 20. Mai 1846, ohne Kapitalvorgang; Debitor: Bernhard Schuler; Creditor: Theresia Steiner.

Kapitalverschreibung Ziffer 9 um Fr. 351.65, datiert 12. März 1855, mit Kapitalvorgang von Fr. 527.47; Debitor: Gemeinde Morschach; Creditor: Bernhard Schuler;

beide Titel lastend auf GB Nr. 61 Morschach.

Heutiger Eigentümer der Liegenschaft: Gemeinde Morschach.

Die unbekannten Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Titel innert Jahresfrist ab dieser Publikation dem Einzelrichter des Bezirks Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (472¹)

6430 Schwyz, den 29. Februar 1980

Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz: Dr. O. Annen

Es werden als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Namensschuldbrief per Fr. 7500.–, vom 25. Juli 1910 im ersten Rang,

Namensschuldbrief per Fr. 1500.–, vom 29. November 1929, im 2. Rang,

mit Fräulein Julie Gugerli, 1893, und Fräulein Lina Gugerli, 1899, beide von Jonen AG in Sirnach als damalige Solidarschuldnerinnen und Pfandeigentümerinnen (Gesamteigentum) und der Thurgauischen Kantonalbank in Sirnach als Gläubigerin, gemäss Grundbuch Sirnach-Wiezikon TG, E.Blatt/Parzelle 96.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB verlangt werden kann. (481[1])

8370 Sirnach, den 29. Februar 1980

Gerichtspräsidium Münchwilen in Sirnach

Es werden vermisst:

30 Anteilscheine des Montreal-Immobil-Anlagefonds für Grundbesitz in Montreal/Canada, Serie IV Nr. 1318–1347 (Sitz des Anlagefonds: Hergiswil NW);

1 Gült Fr. 500.–, vom 31. März 1864, Vorgang: Fr. 12 656.99, haftend auf GB Ennetmoos Nr. 230, Parzelle 29, Bruderholz;

1 Inhaber-Schuldbrief von Fr. 20 000.–, vom 5. Mai 1971 im 4. Rang; Vorgang: Fr. 320 000.–, haftend auf GB Emmetten Nr. 9, Parzelle Nr. 99, Hostettli.

Die allfälligen Besitzer dieser Titel werden hiermit aufgefordert, die Gült und den Inhaber-Schuldbrief innert Jahresfrist, bzw. die Anteilscheine/Zertifikate innert 6 Monaten, vom Tage dieser ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (507[2])

6370 Stans, den 6. März 1980

Kantonsgerichtspräsidium Nidwalden: Kaeslin

Der Schuldbrief von Fr. 17 000.– vom 10. März 1952, Beleg III/8580, zugunsten Friedrich Feller sel., lastend auf Thun-Strättligen-Grundbuchblätter Nrn. 169, 170, 171, 181, 182 und 410, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (470[1])

3601 Thun, den 28. Februar 1980 Der Gerichtspräsident I i. V.: Lugon

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 5. Juli 1954 von Fr. 6000.–, haftend im I. Rang auf GB Reinach Nr. 32, lautend auf Erbengemeinschaft Erwin Leutwyler-Fehlmann, 1900, gewesener Zigarrenmacher, Reinach, als Schuldnerin.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis 11. März 1981 dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (503[2])

5726 Unterkulm, den 4. März 1980 Bezirksgerichtskanzlei Kulm

Es wird vermisst:

Anlagesparheft Nr. 2.700.161.07 der Aargauischen Kantonalbank, Rothrist, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 15 448.05.

An den allfälligen Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung, dasselbe binnen 6 Monaten, d. h. bis spätestens zum 11. September 1980, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (501[1])

4800 Zofingen, den 28. Februar 1980

Bezirksgericht Zofingen

Es werden vermisst:

3 Obligationen zu je Fr. 5000.–, 5¼% Anleihe der Kernkraftwerk Leibstadt AG, 1977–1989, Nr. 15294–15296.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligationen wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, das heisst bis zum 9. März 1981, dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (508[1])

8437 Zurzach, den 4. März 1980 Bezirksgericht

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels du livret d'épargne à terme n° 4904 émis par la Caisse d'Epargne du district de Courtelary à Courtelary, au porteur, de fr. 5810.75 au 31 décembre 1979, taux d'intérêt 3¼%, échéance le 31 décembre 1980, dont M. Nussbaumer Georges-Raymond, domicilié à la rue du Temple 24, 2022 Bevaix, a été le détenteur, de le produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai de six mois dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (473[1])

2608 Courtelary, le 28 février 1980 Le président du Tribunal: J.-L. Favre

Première publication

Par ordonnance du mercredi 5 mars 1980, le président du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de l'action au porteur de la S.A. Ateliers de Charmilles Genève de fr. 500.–, série A, n° 1826, valeur n° 145230, avec coupons n° 26 à 30 plus talons attachés, et de l'obligation de fr. 1000.–, 6½%, Canton de Genève 1974–1989, n° 600, valeur n° 16427, avec coupons au 10 mars 1980 et suivants attachés de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance, à Genève, dans le délai de six mois à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

En outre, il est fait défense au débiteur des titres d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. (506[3])

1200 Genève, le 5 mars 1980 Tribunal de première instance: Joseph Starobinski, président

La pretura di Blenio diffida lo o gli sconosciuti detentori dei titoli ipotecari seguenti:

fr. 2600.– a favore del portatore, di cui ad iscrizione n. 39 nel Vol. II del 1934, gravante in primo rango una casa di abitazione a Samacort (Ponto Valentino), di una mezza porta di tetto a Taverne (Ponto Valentino) e 18 appezzamenti di terreno in Ponto Valentino, e

fr. 400.– a favore del defunto Angelo Taddei fu Fortunato, di cui all'iscrizione n. 21, nel Vol. III del 1937, gravante in primo rango una vigna di ca. 300 m² a Sammacorte (Ponto Valentino),

titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione del presente decreto, sotto comminatoria di ammortamento.

I fondi più sopra indicati, non censiti al momento dell'iscrizione dei pegni, risultano ora descritti al mapp. n. 94 e 95 RT di Ponto Valentino. (509[3])

6716 Acquarossa, il 6 marzo 1980 Il pretore: avv. G. Bassetti

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore del titolo ipotecario (cartella ipotecaria) al portatore di fr. 12 000.–, iscritto a RFD in data 9 luglio 1957 doc. giust. 1642, gravante in II° rango la part. n. 75 del comune di Cadenazzo di proprietà Albert Althaus fu Federico, Aarburg, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 12 marzo 1981, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (500[3])

6500 Bellinzona, il 4 marzo 1980 Il pretore: avv. D[r] Mauro Dell'Ambrogio

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 3 gennaio 1980,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,

diffida

lo sconosciuto detentore delle seguenti cartelle ipotecarie:

fr. 80 000.– iscrizione n. 1772 del 23 giugno 1965, gravante in 1° rango la particella n. 2030 del comune di Pura,

fr. 54 000.– iscrizione n. 4620 del 26 novembre 1970, gravante in II° grado la particella n. 2030 A.B.C.D. del comune di Pura,

titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (510[3])

6900 Lugano, il 3 marzo 1980 Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: V. Arigoni

Il pretore di Mendrisio-sud, in relazione all'istanza 27 febbraio 1980 del sig. Sandro Meroni, in Morbio Inferiore,

richiamati gli art. 870 e rel. CCS., 981 e rel. CO, 2 lett. b cifra 5 LAC, 360 CPC,

diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 20 000.–, inscritta il 16 agosto 1971 (doc. n. 1619), gravante in primo e pari grado le particelle n. 1225 e n. 1230, RFD di Morbio Inferiore, di proprietà del signor Meroni Sandro, di Romeo, Morbio Inferiore, titolo andato smarrito, di produrla entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione, alla cancelleria della pretura di Mendrisio-sud, sotto comminatoria dell'ammortamento. (511[2])

6850 Mendrisio, il 5 marzo 1980 Il pretore: avv. Flavio Cometta

Kraftloserklärungen
Annulations – Annullamenti

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Bülach hat am 4. März 1980 folgende Urkunde kraftlos erklärt:

Inhaberobligation über nom. Fr. 5000.–, 8¼% Anleihe der Gruppenwasserversorgung Vororte und Glattal, Opfikon, mit Laufzeit 1974–1982, Nr. 01147, ausgegeben am 4. November 1974 mit Jahreszinscoupons per 4. November 1978 und folgende. (515)

8180 Bülach, den 11. März 1980 Bezirksgericht Bülach

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 5. März 1980 wurden folgende Namenaktien der Hotel Eden AG, Arosa, lautend auf Engelhard Sprecher, Inner-Arosa, als kraftlos erklärt:

Aktien Nrn. 193, 194, 195, 196, à nom. Fr. 500.–, ohne Coupons. (504)

7002 Chur, den 5. März 1980

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Der Schuldbrief vom 24. September 1954, lastend auf GB Schönenwerd Nr. 1265 im II. Rang, im Betrage von Fr. 7000.–; Schuldner zur Zeit der Errichtung war Ottapri Emil, 1905, Ciprians selig, von Wangen bei Olten, in Schönenwerd, ist kraftlos erklärt. (505)

4600 Olten, den 28. Februar 1980

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Die nachfolgend aufgeführten Titel sind dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt:

1. Gült Ziff. 1 bzw. 8 um Fr. 26.37, dat. 10. 10. 1577
   Handschrift Ziff. 2 bzw. 9 um Fr. 175.82, dat. 11. 2. 1793
   Handschrift Ziff. 3 bzw. 10 um Fr. 351.65, dat. 23. 4. 1793
   Kaufschuldbrief Ziff. 4 bzw. 12 um Fr. 3436.36, dat. 24. 5. 1880
   Ausrichtungsbrief Ziff. 5 bzw. 16 um Fr. 787.04, dat. 13. 4. 1907
   Schuldbrief Ziff. 6 bzw. 17 um Fr. 5000.–, dat. 3. 7. 1907
   Obligation Ziff. 7 bzw. 19 um Fr. 1500.–, dat. 17. 8. 1907
   Obligation Ziff. 8 bzw. 20 um Fr. 2722.76, dat. 17. 8. 1907
   alle diese 8 Titel lastend auf GB Nr. 1546, früher GB Nr. 219 Arth (heutige Eigentümerin: Johann Müller-Annen sel. Erben);
2. Kaufschuldbrief Ziff. 8 um Fr. 800.–, dat. 29. 6. 1885, lastend auf GB Nr. 1063 Arth (heutige Eigentümer: Mettler Franz Karl, Röthen, Goldau);
3. Schuldbrief Ziff. 8 um Fr. 10 000.–, d. d. 5. 3. 1938 lastend auf GB Nr. 792 Steinen (heutiger Eigentümer: Schilter Xaver, bei Unterwerk, Steinen);
4. Handschrift Ziff. 8 um Fr. 390.91, dat. 31. 3. 1762/6. 1. 1803
   Handschrift Ziff. 9 um Fr. 351.65, dat. 4. 7. 1807,
   beide Handschriften lastend auf GB Nr. 608, 1973 übertragen auf GB Nr. 2498 Arth (heutiger Eigentümer: Bürgi Jürg, Fluofeld, Arth). (512)

6430 Schwyz, den 11. März 1980

Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz: Dr. O. Annen

Es werden in Anwendung von Art. 870 ZGB als nichtig und kraftlos erklärt:

10 Inhaber-Obligationen zu nom. Fr. 5000.–, 6½% Anleihe der Kernkraftwerke Leibstadt AG, 1976–1990, Nrn. 18334–18343, mit Jahrescoupon ab 10. August 1978. (513)

8437 Zurzach, den 4. März 1980 Bezirksgericht

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 3 marzo 1980 ha annullato il titolo ipotecario al portatore di fr. 5000.– iscritto in data 2 luglio 1964, documento 5304 RFD di Lugano, gravante in III° grado ed ora subingredito in II° la particella n. 85 di Cureggia. (514)

6900 Lugano, il 3 marzo 1980 Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: V. Arigoni

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb

Die Freiburger Allgemeine Versicherung AG, in Freiburg, hat am 25. Januar 1980 auf die Bewilligungen zum Betrieb der Transportversicherung und der Rechtsschutzversicherung verzichtet.

Nach Art. 40 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1978, betreffend die Aufsicht über die privaten Versicherungseinrichtungen (VAG; SR 961.01), entlässt sie das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement in bezug auf diese Versicherungszweige aus der Aufsicht und erstattet die entsprechende Kaution zurück, sobald sie alle Pflichten aus dem Aufsichtsrecht erfüllt hat.

Die Versicherten, deren Rechte aus Versicherungsverträgen durch den Verzicht auf die Bewilligungen zum Geschäftsbetrieb berührt werden, erhalten hiermit gemäss Art. 41 Abs. 2 VAG Gelegenheit, gegen die Rückerstattung der Kaution bis zum 30. Juni 1980 beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, Bundesrain 20, 3003 Bern, Einsprache zu erheben. (A327[7])

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Renonciation à l'autorisation d'exploiter

La société La Fribourgeoise Générale d'Assurances S.A., à Fribourg, a renoncé en date du 25 janvier 1980 aux agréments pour l'exploitation des assurances contre les risques de transport et de la protection juridique.

Selon l'art. 40, 2e al., de la loi fédérale du 23 juin 1978 sur la surveillance des institutions d'assurance privées (LSA; RS 961.01), le Département fédéral de justice et police la libère de la surveillance pour ces branches d'assurance et lui restitue le cautionnement y relatif, dès qu'elle a rempli toutes les obligations qui lui incombent en vertu du droit de surveillance.

Les assurés, dont les droits résultant de contrats d'assurance sont touchés par la renonciation à l'autorisation d'exploiter, peuvent, selon l'art. 41, 2e al. LSA, faire opposition à la restitution du cautionnement jusqu'au 30 juin 1980 auprès de l'Office fédéral des assurances privées, Bundesrain 20, 3003 Berne. (A327[7])

Office fédéral des assurances privées

Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio

La Friborghese Generale di Assicurazioni S.A., a Friburgo, ha rinunciato il 25 gennaio 1980 all'autorizzazione d'esercizio dell'assicurazione contro i rischi dei trasporti e della protezione giuridica.

Secondo l'art. 40 cpv 2 della legge federale del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati (LSA; RS 961.01) il Dipartimento federale di giustizia e polizia esonera il predetto istituto dalla sorveglianza in merito a questi rami d'assicurazione e gli restituisce la cauzione corrispondente, non appena l'istituto ha soddisfatto tutti gli obblighi derivanti dal diritto di sorveglianza.

Agli assicurati, i cui diritti derivanti da contratti d'assicurazione sono toccati dalla rinuncia all'autorizzazione d'esercizio, è così data la possibilità, conformemente all'art. 41 cpv 2 LSA, di fare opposizione alla restituzione della cauzione entro il 30 giugno 1980 presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, Bundesrain 20, 3003 Berna. (A327[7])

Ufficio federale delle assicurazioni private

Geschäftseröffnungsverbot-Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates
vom 16. April 1947/15. März 1971)

Frau Adelheid Mäder-Lanz ist die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufes erteilt worden. Die Sperrfrist wurde mit Gültigkeit ab 1. März 1980 für die ganze Schweiz auf 2 Jahre festgesetzt. (A322)

3855 Hofstetten, den 29. Februar 1980 Gemeinderat Hofstetten

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations
du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à Mme Liliane Gabriel, magasin d'articles en plastique, avenue Général Guisan 19, à Vevey, un permis de liquidation générale pour cause de cessation définitive de commerce.

Délai d'interdiction de réouverture: 30 septembre 1985. (A323)

1000 Lausanne, le 11 mars 1980

Département de la justice,
de la police et des affaires militaires
du canton de Vaud

Tuboplast AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Tuboplast AG in Zug vom 6. März 1980 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 700 000.– auf Fr. 50 000.– herabzusetzen durch Rückzahlung von Fr. 650 000.– und Vernichtung von 650 Aktien zu Fr. 1000.–.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der 3. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 319[3])

6300 Zug, den 6. März 1980 Tuboplast
Der Verwaltungsrat

Intertrap SA en liquidation à Crans/Lens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 février 1980, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leur réclamation dans le délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis auprès de: M. Gaston Clivaz, c/o Fiduciaire Bagnoud & Clivaz, 3963 Crans-sur-Sierre. (A312[1])

3963 Crans, le 25 février 1980 Le liquidateur

Médipro SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 mars 1980, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Médipro SA en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire d'ici au 15 avril 1980 leurs créances ou leurs dettes en mains du liquidateur, M. William Jaeggli, 6, rue Bonivard, 1201 Genève. (A325[3])

1201 Genève, le 5 mars 1980 Le liquidateur

SI Avenue Maunoury, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 5 mars 1980, la SI Avenue Maunoury, Genève, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 avril 1980, en mains du liquidateur, M. Jean Naef, p. a. Naef & Cie, à Genève, 18, rue de la Corraterie. (A 321[3])

1200 Genève, le 5 mars 1980 Le liquidateur

SI Rève d'Or, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 5 mars 1980, la SI Rève d'Or, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 avril 1980, en mains du liquidateur, M. Jean Naef, p. a. Naef & Cie, à Genève, 18, rue de la Corraterie. (A 320[3])

1200 Genève, le 5 mars 1980 Le liquidateur

Sogamex SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 4 mars 1980, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Sogamex SA en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire d'ici au 30 avril 1980 leurs créances ou leurs dettes auprès du Secrétariat privé et de gestion SA, 9, rue de la Corraterie, 1204 Genève. (A324[3])

1204 Genève, le 5 mars 1980 Le liquidateur

Sogefi, société de gestion et de financement SA, établie à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 6 février 1980, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 500 000.– à fr. 50 000.– par remboursement de 450 actions de fr. 1000.– de nominal chacune, de sorte que le capital social sera désormais de fr. 50 000.– divisé en 50 actions de fr. 1000.– chacune.

Les créanciers de la société peuvent produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication auprès du siège de la société à Genève, 3, boulevard James-Fazy. (A326[3])

1200 Genève, le 6 mars 1980 Le conseil d'administration

Fonds de Prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise Knechtli & Zeder S.A., en liquidation, Neirivue

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

La Fondation est dissoute conformément à l'art. 88 du Code civil suisse. Le Conseil de Fondation procède à la liquidation de ce Fonds de Prévoyance conformément à l'assemblée générale extraordinaire du 28 septembre 1979.

Les créanciers de la Fondation sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis au siège de la Fondation en liquidation, à Neirivue. Les productions doivent être adressées au Fonds de Prévoyance en faveur du personnel de la maison Knechtli & Zeder S.A., fabrique de meubles, 1661 Neirivue. (A310[1])

1661 Neirivue, le 25 février 1980 Les liquidateurs

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Über den Nachlass des

Kurt Alois Gratwohl,

früherer Verwaltungsrat der Anlagebank Zürich AG, geb. 1918, von Erlenbach und Niederwil AG, wohnhaft gewesen Forchstrasse 34, 8703 Erlenbach, gestorben am 31. Dezember 1979,

ist durch Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen vom 1. Februar 1980 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 24. März 1980 beim Notariat Küsnacht, Fähnlibrunnenstrasse 15, 8700 Küsnacht, anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben jenen Gläubigern weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, deren Forderungen zufolge versäumter Anmeldung nicht in das Inventar aufgenommen werden, sofern sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A 243[1])

8700 Küsnacht, den 11. Februar 1980 Notariat Küsnacht:
H. Schmid, Notar

Banque Libanaise pour le Commerce S.A., Genève

Comptes annuels au 31 décembre 1979

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		2 366 253.16
Avoirs en banque à vue		2 335 557.11
Avoirs en banque à terme		7 242 613.95
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 334 598.50	
Effets de change et papiers monétaires		39 000.—
Comptes courants débiteurs en blanc		2 690 405.85
Comptes courants débiteurs gagés		1 760 625.20
Avances et prêts à terme fixe en blanc		115 517.05
Avances et prêts à terme fixe gagés		34 850.—
Titres		972 666.25
Autres actifs		163 775.98
		17 721 264.55

Etat du portefeuille titres

	Fr.	Fr.
Obligations suisses:		
Cantons et communes	230 415.—	
Banques	53 250.—	
Sociétés financières	91 640.—	375 305.—
Actions et autres titres suisses:		
Banques	38 760.—	
Sociétés financières	56 925.—	95 685.—
Obligations étrangères:		
Corporations de droit public	206 467.25	
Divers	280 402.10	486 869.35
Actions et autres titres étrangers		14 806.90
		972 666.25

	Fr.	Fr.
Montant total des actifs à l'étranger		13 765 913.54
– dont avoirs en banque		
jusqu'à 90 jours d'échéance	3 929 678.34	
à plus de 90 jours d'échéance	4 908 015.45	

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		738 526.88
Engagements en banque à terme		4 195 054.40
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	887 050.—	
Créanciers à vue		4 279 900.55
Créanciers à terme		1 122 162.75
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 005 471.85	
Autres passifs		460 000.75
Capital		5 000 000.—
Réserve légale		440 000.—
Réserve spéciale		1 330 000.—
Solde reporté exercice précédent	49 480.20	
Bénéfice de l'exercice	106 139.02	155 619.22
		17 721 264.55

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs	1 537 090.95

Comptes de profits et pertes de l'exercice 1979

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	318 625.97
Organes de la banque et personnel	407 808.30
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	22 475.90
Frais généraux et frais de bureau	207 180.43
Impôts	58 305.90
Pertes, amortissements et provisions	22 263.04
Bénéfice net	106 139.02
	1 142 798.56

Produits

	Fr.
Intérêts créanciers	705 533.41
Produit des effets de change et papiers monétaires	27 848.10
Commissions	247 259.92
Produits des opérations sur devises et métaux précieux	128 227.27
Produit des titres	33 929.86
	1 142 798.56

Répartition du bénéfice net

	Fr.
Versement à la réserve légale	10 000.—
Versements aux autres réserves	120 000.—
Report à compte nouveau	25 619.22
	155 619.22

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Neues Sonderheft

Haushaltungsrechnungen von Unselbständigerwerbenden im Jahre 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30 – 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Nouvelle publication

Budgets de ménages de salariés en 1975

92e numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef du ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30 – 520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

Einbanddecken für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1979

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1979 (52. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

Couvertures pour la revue «La Vie économique» 1979

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1979 (52e année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.– à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Kapitalerhöhung 1980 Bank Leu AG

Die Aktionäre der Bank Leu AG haben an der ordentlichen Generalversammlung vom 7. März 1980 auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Grundkapital von bisher 74 Millionen auf 88 Millionen Franken und das Partizipationsscheinkapital von bisher 35 Millionen auf 38,5 Millionen Franken heraufzusetzen.

Die Erhöhung des ***Grundkapitals*** *erfolgt*

1. *durch die Ausgabe von 74 000 neuen Namenaktien von je Fr. 100.– Nennwert, die den bisherigen Inhaber- und Namenaktionären der Bank zu den nachstehend aufgeführten Bedingungen angeboten werden,*
2. *durch die Ausgabe von 6000 neuen Namenaktien von je Fr. 100.– Nennwert, die als Jubiläumsgabe dem Personal und den Fürsorgestiftungen der Bank, unter Verzicht der bisherigen Aktionäre auf ihr Bezugsrecht, zur Verfügung gestellt werden,*
3. *durch die Ausgabe von 6000 neuen Inhaberaktien und von 6000 neuen Namenaktien von je Fr. 500.– Nennwert, die unter Ausschluss des Bezugsrechts der Aktionäre für die Sicherstellung von Wandel- oder Optionsrechten aus künftigen Anleihen, für den weiteren Erwerb von Beteiligungen sowie für andere im Interesse der Bank liegende Geschäfte reserviert sind.*

Alle neuen Aktien sind auf den Tag der Generalversammlung gezeichnet und voll einbezahlt worden.

Die Erhöhung des ***Partizipationsscheinkapitals*** *erfolgt*

durch die Ausgabe von 35 000 neuen Partizipationsscheinen von je Fr. 100.– Nennwert, die den bisherigen Inhabern von Partizipationsscheinen der Bank angeboten werden.

Alle neu ausgegebenen Aktien und Partizipationsscheine sind vom 1. Januar 1980 an dividendenberechtigt. Die neuen Namenaktien von Fr. 100.– Nennwert und die neuen Partizipationsscheine sind mit Coupons Nr. 8 und ff. versehen, die neuen Inhaber- und Namenaktien von Fr. 500.– Nennwert mit Coupons Nr. 26 und ff.

Um die Kotierung der neuen Aktien und der neuen Partizipationsscheine an der Börse von Zürich wird nachgesucht werden. Für die neuen Inhaber- und Namenaktien von Fr. 500.– Nennwert wird ebenfalls die Kotierung an der Börse von St. Gallen beantragt.

Bezugsangebot

74 000 neue Namenaktien und 35 000 neue Partizipationsscheine werden den Aktionären und Inhabern von Partizipationsscheinen in der Zeit vom

12. bis 21. März 1980, mittags

zu folgenden Bedingungen angeboten:

1. *Je 2 bisherige* ***Inhaber- oder Namenaktien*** *von Fr. 500.– Nennwert berechtigen zum Bezug von 1 neuen Namenaktie von Fr. 100.– Nennwert.*
   Je 10 bisherige ***Partizipationsscheine*** *von Fr. 100.– Nennwert berechtigen zum Bezug von 1 neuen Partizipationsschein von Fr. 100.– Nennwert.*
2. *Die* ***Ausübung des Bezugsrechtes*** *erfolgt durch Einreichung des Coupons Nr. 25 der Aktien bzw. des Coupons Nr. 7 der Partizipationsscheine und unter Verwendung der hiezu vorgesehenen Bezugsscheine bei unserem Hauptsitz oder bei einer unserer Filialen.*
   Die Anrechte von Inhaber- und von Namenaktien können miteinander kombiniert werden, nicht jedoch mit den Anrechten der Partizipationsscheine.
3. *Der* ***Bezugspreis*** *beträgt Fr. 200.– netto je neue Namenaktie und je neuen Partizipationsschein. Die eidgenössische Emissionsabgabe wird von unserer Bank getragen.*
4. *Die* ***Liberierung*** *der gezeichneten neuen Titel hat bis spätestens 31. März 1980 zu erfolgen.*
5. *Die bisherigen Aktionäre werden für die ihnen aus der Kapitalerhöhung zustehenden Namenaktien ohne besondere Genehmigung durch den Verwaltungsrat im* ***Aktienbuch*** *eingetragen, sofern sie nachweisbar am 7. März 1980 Eigentümer der bezugsberechtigten Aktien waren. Sie können für ihre neuen Namenaktien auch eine bis Ende 1985 befristete fiduziarische Eintragung auf den Namen der FUNDUS Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, St. Peterstrasse 1, Zürich, beantragen oder durch ihre Depotbank beantragen lassen.*
   Für Namenaktien, die auf Grund gekaufter Bezugsrechte gezeichnet werden, behält sich der Verwaltungsrat gemäss den statutarischen Bestimmungen den Entscheid über die Eintragung ins Aktienregister vor.
6. *Den Obligationären der* ***4% Wandelanleihe 1977–82*** *sowie der* ***3¼% Wandelanleihe 1979–83*** *steht kein direktes Bezugsrecht auf die neuen Partizipationsscheine zu. Auch sehen die Anleihensbedingungen keine Herabsetzung des Wandelpreises vor. Hingegen haben die Wandelobligationäre die Möglichkeit, ihre Obligationen gegen Partizipationsscheine umzutauschen und dann das Bezugsrecht auf neue Partizipationsscheine auszuüben,* ***sofern die Wandlung vor dem 14. März 1980 erfolgt.***

Wir sind gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Ausführliche Prospekte sowie Zeichnungsscheine sind an unseren Schaltern und bei anderen Banken erhältlich.

Zürich, 10. März 1980 *Im Namen des Verwaltungsrates*
Der Präsident: Dr. E. Stopper

Bank Leu

Bank Leu AG
Bahnhofstrasse 32
8001 Zürich
Telefon 01 219 11 11

Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!

+GF+
Georg Fischer Aktiengesellschaft Schaffhausen

Partizipationsscheinausgabe 1980 im Nennwert von Fr. 15 000 000

Aufgrund der ihm von den Generalversammlungen der Aktionäre vom 7. Juni 1977 und vom 18. Mai 1978 erteilten Ermächtigung hat der Verwaltungsrat der Georg Fischer Aktiengesellschaft beschlossen, zur teilweisen Finanzierung des langfristigen Ausbaus des Unternehmens und zur Stärkung der Eigenkapitalbasis

150 000 Partizipationsscheine von je Fr. 100 Nennwert

in Zertifikaten von je 5 Partizipationsscheinen auszugeben.

Die Partizipationsscheine sind vom 1. Januar 1980 an dividendenberechtigt. Ihre Kotierung an den Börsen von Zürich und Basel wird beantragt.

Die Aktionäre der Georg Fischer Aktiengesellschaft haben durch Beschlüsse der erwähnten Generalversammlungen auf ein Bezugsrecht verzichtet.

Zeichnungsangebot

Die unterzeichneten Banken haben die 150 000 Partizipationsscheine Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen, von je Fr. 100 Nennwert fest übernommen und legen sie in der Zeit vom

11. bis 24. März 1980, mittags

zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

1. Der Bezugspreis beträgt Fr. 145.– netto je Partizipationsschein. Die eidg. Emissionsabgabe wird von der Gesellschaft getragen.
2. Zeichnungen werden spesenfrei von den schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen.
3. Die Partizipationsscheine gelangen ausschliesslich in Zertifikaten über je 5 Titel zur Ausgabe. Zeichnungen können daher nur für eine durch 5 teilbare Anzahl Partizipationsscheine erfolgen.
4. Die Zuteilung erfolgt nach Schluss der Zeichnungsfrist. Wenn die Zeichnungen die verfügbare Anzahl Partizipationsscheine übersteigen, sind die Banken berechtigt, bei der Zuteilung Kürzungen vorzunehmen.
   Die Banken werden Zeichnungen von Aktionären der Georg Fischer Aktiengesellschaft bei der Zuteilung im Rahmen der Möglichkeiten bevorzugt behandeln.
5. Die Liberierung der zugeteilten Titel ist auf den 2. April 1980 vorzunehmen.
6. Die Ablieferung der Titel erfolgt so bald als möglich.

Valorennummer: 175.233

Prospekte und Zeichnungsscheine sind bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken erhältlich.

Schweizerische Bankgesellschaft — **Schweizerischer Bankverein**
Schweizerische Kreditanstalt — **A. Sarasin & Cie.**

+GF+
Georges Fischer Société Anonyme Schaffhouse

Emission de bons de participation 1980 de Fr. 15 000 000 nominal

Pour le financement partiel du projet d'expansion à long terme ainsi que pour renforcer les fonds propres et en vertu de l'autorisation des Assemblées générales des actionnaires du 7 juin 1977 et du 18 mai 1978, le Conseil d'administration de Georges Fischer Société Anonyme a décidé d'émettre

150 000 bons de participation de Fr. 100 nominal

en certificats de cinq bons de participation.

Les bons de participation donnent droit au dividende à partir du 1er janvier 1980. La cotation sera demandée aux bourses de Zurich et Bâle.

Les Assemblées générales des actionnaires susmentionnées ont décidé de renoncer au droit de souscription préférentiel des actionnaires.

Offre de souscription

Les banques soussignées ont pris ferme les 150 000 bons de participation Georges Fischer Société Anonyme, Schaffhouse, de Fr. 100 nominal et les offrent en souscription publique du

11 au 24 mars 1980 à midi

aux conditions suivantes:

1. Le prix de souscription est de Fr. 145.– net par bon de participation. Le droit de timbre fédéral d'émission est à la charge de la Société.
2. Les souscriptions sont reçues sans frais par les guichets en Suisse des banques soussignées.
3. Seuls sont émis des certificats de cinq bons de participation. Les souscriptions ne sont acceptées que pour un multiple de cinq bons de participation.
4. L'attribution aura lieu immédiatement après la clôture de la souscription. Si les souscriptions dépassent les bons de participation disponibles, les banques sont autorisées à procéder à une attribution réduite.
   Lors de la répartition, les banques accorderont, dans la mesure du possible, un traitement préférentiel aux souscriptions d'actionnaires de Georges Fischer Société Anonyme.
5. La libération des titres attribués devra s'effectuer le 2 avril 1980.
6. Les titres seront délivrés aussitôt que possible.

Numéro de valeur: 175.233

Des prospectus et des bulletins de souscription sont à la disposition des intéressés auprès des banques soussignées.

Union de Banques Suisses — **Société de Banque Suisse**
Crédit Suisse — **A. Sarasin & Cie**

SKA SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Einladung

zur

123. ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre der Schweizerischen Kreditanstalt werden hiermit zur 123. ordentlichen Generalversammlung auf

Dienstag, den 1. April 1980, vormittags 10.30 Uhr

in das Kongresshaus, Claridenstrasse (Eingang K), nach Zürich eingeladen zur Behandlung folgender

TAGESORDNUNG:

1. Vorlage von Geschäftsbericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1979 sowie des Berichtes der Kontrollstelle
2. Beschlussfassung über:
   2.1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung
   2.2. Entlastung der Verwaltung
   2.3. Verwendung des Reingewinnes
3. Wahlen in den Verwaltungsrat
4. Kapitalerhöhung
   4.1. Beschlussfassung über:
      4.1.1. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 195 000 000 um Fr. 110 000 000 auf Fr. 1 305 000 000 durch Ausgabe von 178 000 Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert zum Preise von Fr. 1250.— und von 210 000 Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert zum Preise von Fr. 250.—, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1980. Bezugsangebot an die Aktionäre.
      4.1.2. Erhöhung des Aktienkapitals um weitere Fr. 30 000 000 auf Fr. 1 335 000 000 durch Ausgabe zu pari von 60 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert, unter Verzicht der Aktionäre auf ihr Bezugsrecht. Diese Aktien werden zusammen mit den im Vorjahr bereitgestellten, aber noch nicht verwendeten 20 000 Inhaberaktien zur späteren Beschaffung weiterer Mittel reserviert.
   4.2. Feststellung der Zeichnung und Volleinzahlung der neuen Aktien.
5. Änderung der folgenden Statutenbestimmungen:
   §§ 4 Abs. 1, 24 Ziff. 3, 30, 31 Abs. 2, 33 Bst. h, und 38 Ziff. 3.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes für das Jahr 1979 und über die Kapitalerhöhung sowie der Text der beantragten Statutenänderung sind vom 19. März 1980 an zur Einsicht der Aktionäre am Hauptsitz und bei sämtlichen Zweigniederlassungen der Bank aufgelegt; vom 21. März an können die Aktionäre Exemplare des Geschäftsberichtes für das Jahr 1979 beziehen.

Namenaktionären, die am 6. März 1980 im Aktienregister eingetragen sind, wird die Einladung ab 17. März per Post zugestellt. Der Einladung liegt eine persönliche Zutrittskarte mit dem Stimmaterial bei. Vom 6. März bis und mit 1. April 1980 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarte mit dem Stimmaterial bis Donnerstag, 27. März 1980, gegen Vorweisung der Aktien oder eines andern genügenden Ausweises über den Besitz der Aktien an der Wertschriftenkasse der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, und an den Kassen ihrer sämtlichen schweizerischen Zweigniederlassungen beziehen.

Gemäss § 12 Abs. 1 der Statuten kann ein Aktionär für eigene und vertretene Aktien (Inhaber- und Namenaktien) zusammen nur die Stimmen von Aktien im Nennwert von höchstens Fr. 2 500 000 abgeben.

Zürich, den 6. März 1980

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: **Aeppli**

CS CREDIT SUISSE

Convocation

à la

123e Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires du Crédit Suisse sont convoqués à la 123e Assemblée générale ordinaire qui aura lieu le

mardi 1er avril 1980, à 10 h 30

au Kongresshaus, Claridenstrasse (entrée K), à Zurich.

ORDRE DU JOUR:

1. Présentation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1979 ainsi que du rapport de l'Office de contrôle
2. Décision concernant:
   2.1. Approbation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice
   2.2. Décharge à l'Administration
   2.3. Utilisation du bénéfice net
3. Elections au Conseil d'administration
4. Augmentation de capital
   4.1. Décision concernant:
      4.1.1. Augmentation de 110 millions de francs du capital-actions, pour le porter de 1195 à 1305 millions, par l'émission de 178 000 actions au porteur de fr. 500.— nom. chacune au prix de fr. 1250.—, et de 210 000 actions nominatives de fr. 100.— nom. chacune au prix de fr. 250.—, offertes en souscription aux actionnaires et donnant droit au dividende à partir du 1er janvier 1980.
      4.1.2. Augmentation de 30 autres millions de francs du capital-actions, qui s'élèverait ainsi à 1335 millions, par l'émission au pair de 60 000 actions au porteur de fr. 500.— nom. chacune, les actionnaires renonçant à leur droit de souscription. Ces actions seraient réservées, avec 20 000 actions au porteur mises à disposition l'an dernier mais non encore utilisées, en vue d'une mobilisation ultérieure de fonds.
   4.2. Constatation de la souscription des nouvelles actions et de leur libération totale.
5. Modification des dispositions suivantes des statuts: art. 4, al. 1, art. 24, chiffre 3, art. 30, art. 31, al. 2, art. 33, lettre h, et art. 38, chiffre 3.

Les actionnaires pourront prendre connaissance des comptes de l'exercice, du rapport de l'Office de contrôle, du rapport de gestion avec les propositions du Conseil d'administration sur l'utilisation du bénéfice net de l'exercice 1979 et sur l'augmentation de capital ainsi que de la proposition de modification des statuts dès le 19 mars 1980 au siège central de la banque et dans toutes ses succursales; ils pourront obtenir des exemplaires du rapport de gestion pour l'exercice 1979 à partir du 21 mars.

Les **détenteurs d'actions nominatives** inscrits au registre des actions le 6 mars 1980 recevront la convocation par la poste à partir du 17 mars. Elle sera accompagnée d'une carte d'admission personnelle et des bulletins de vote. Aucune inscription ne sera faite au registre des actions du 6 mars au 1er avril 1980.

Les **détenteurs d'actions au porteur** sont invités à retirer leur carte d'admission et les bulletins de vote, contre présentation des actions ou autre justification de leur possession, jusqu'au jeudi 27 mars 1980 à la caisse des titres du Crédit Suisse à Zurich et aux caisses de toutes ses succursales en Suisse.

Selon l'art. 12 al. 1 des statuts, un actionnaire ne peut faire valoir, pour ses propres actions et pour celles qu'il représente (actions au porteur et nominatives), que les voix afférentes à des actions d'une valeur nominale de 2 500 000 francs au maximum.

Zurich, le 6 mars 1980

Au nom du Conseil d'administration:
Le Président: **Aeppli**

LOGIS SUISSE SA

Wohnbaugesellschaft gesamtschweizerischer Organisationen

Zürich

Einladung zur 7. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, 29. April 1980, 14.30 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, Neuengasse 20, Bern.

Traktanden:

1. Jahresbericht.
2. Jahresrechnung 1979 und Bilanz auf 31. Dezember 1979.
3. Entlastung der verantwortlichen Organe.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Im Auftrag des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. E. Leemann
Der Geschäftsleiter: U. Zwimpfer

Blumenbörse Luzern

13. ordentliche Generalversammlung

Mittwoch, den 9. April 1980, 20 Uhr, im Floringastudio Littau.

Anträge und Traktandenliste werden den Genossenschaftern persönlich zugestellt.

Der Vorstand

L'Atelier, société coopérative, Genève

Siège social, 6, avenue Henri Dunant

L'assemblée générale ordinaire

aura lieu le samedi 22 mars 1980, à 14 h. 15, au siège social.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le compte de pertes et profits, le bilan et le rapport des contrôleurs peuvent être consultés au siège social.

Die Fälscher werden immer raffinierter! Wir auch.

Orell Füssli – die Druckerei für sicherste Wertschriften und Dokumente

Graphische Betriebe
Dietzingerstr. 3, 8036 Zürich, 01 33 66 11

Inserieren bringt Gewinn!

CTM Computer bieten mehr

CTM COMPUTER

Ausgezeichnete Standardprogramme

Pebe Datentechnik AG
Oberwiesenstrasse 13
8500 Frauenfeld
Telefon 054 3 31 21

Schweizer Finanzgesellschaft gewährt nachrangige

Hypothekarvorschüsse

sowie Wechseldiskont, Zessionsvorschüsse usw.

Anfragen sind erbeten an Postfach 1003, 6901 Lugano

Renditenobjekt!

Zu verkaufen soeben erstelltes

Mehrfamilienhaus im Kirchenfeld Bern-Stadt

6 grosse Wohnungen, Büro, Einstellhalle. Fr. 2 845 000.–, Eigenmittel Fr. 645 000.–, Bruttorendite 6,4%.

Anfragen unter Chiffre 2248 B ofa Orell Füssli Werbe AG, 3001 Bern

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!

Zu verkaufen

zwei Flugzeughangars

auf Abbruch. Grösse 16 x 26 m, Raumhöhe 9 m. Ganze Vorderfront Schiebetore. Holzkonstruktion/Verleimte Binder. Wegnahme ab Oktober 1980.
Verkaufspreis je Fr. 12 000.–.
Tel. 071 25 30 27

Telefonbeantworter
mit 10% Rabatt.
Hörprobe: 01 69 42 40
Verkauf: 01 32 46 32

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».